Each product is supplied with both general and specific instructions. Do not use this product before carefully read these instructions and understanding them. If there are any problems with the use of this product or if you do not understand these instructions, please contact SINGING ROCK. Any activities at height are dangerous and may lead to injury or death. By using

ny damage, injury or death that might be caused as a result of using this product. you are unable to assume responsibility for these risks or if you do not understan

Please check whether this product is compatible with the other items of equipment when assembled into a system. Using an unsuitable combination of PPE in the securing chain may cause serious accidents and injuries or death. Please set up and try out all the equipment in a safe place without risk of falling. A rescue plan shall be in place to deal with any emergencies that could arise during the work. Please take into consideration the effects of suspension trauma and eliminate them by using proper work procedure

Check for potential risks in the workplace such as running the rope over sharp edges or objects, pendular movement during a fall, high and low temperature the product in temperatures ranging from -40 °C to 80 °C), rain, frost cover, snow, mud, chemical agents, electrical conductivity, etc., which may affect safe use. Use the product with a dynamic climbing rope (EN 892) or with a low-stretch kernmantle rope (EN 1891). If there is a risk of fall, use an additional system, such as

all arrest system:

- EN 358 and EN 813 products must not be used to arrest fall
- The length of the EN 362 connector must be added to the total length of the system as it influences the length of fall. We recommend using EN 355 energy absorbers, EN 360 retractable lanyards or EN 353-1 and EN 353-2 guided type fall arresters. WARNING: Always make sure that there is enough free space under you so that
- you do not hit the ground or any other obstacle in the case of a fall, and that any free fall (the length of fall) is reduced to a minimum. Anchor devices/points (EN 795): These devices and points must have sufficient strength (metal items at least
- kN and non-metal items at least 18 kN).

by high temperatures, excessive loss of material.

Before each use:

- make sure that the product is usable, complete and in proper working condition; inspect all the product parts, even in less accessible places; inspect those parts that can wear out more quickly or that are in frequent contact with other surfaces or PPE. Ropes and textile materials: check for cuts, worn-through places, damage caused
- by use and ageing, improper storage, high temperatures, chemicals, etc. The stitching: check for cut. torn, worn or loose thread. Metal and plastic components: proper working condition, deformations, cracks, corrosion/degradation caused by UV radiation, sharp edges, damage caused
- readable labels and clear product identification WARNING: Aramid, LCP have lower UV resistance. HMPE, UHMWPE have lower melting point (140° C) and lower friction coefficient (slipperiness).

During use:

• make sure that the individual system parts are in the proper position and do no negatively influence or obstruct each other;

• make sure that the clips, connectors, adjusting and fastening elements are properly set and secured and that the rope is properly lied, and that everything is in flowless condition.

Stop using the product if:

it shows any signs of damage; you have any doubts about its condition; it has been used to arrest a fall;

· it is past its lifetime;

If the product is taken out of use, it must not be used until a competent pers confirms in writing that it is OK and "FIT TO USE". Do not alter the pro-

REGULAR INSPECTIONS

or safety depends on the flawless condition of the equipment. Apart fro sections performed by the user, this product must be inspected at least e every 12 months by competent person for periodic inspections following nanufacturer's procedure. The results of such inspections must be record nanufacturer, serial number, year of production, date of purchase and first use date and result of inspection, date of next inspection, name and signature of the

MAINTENANCE, CLEANING AND DISINFECTION

The product may be washed with "household-quality" clean water. If it is still dirty after being washed or if you need to disinfect it, you can use lukewarm water (up to 30 °C), and if necessary a soapy solution (ca. pH 5.5–8.5) may be used. After that, the product must be washed in clean water and dried in slightly heated, dark and well ventilated room, away from heat and UV radiation sources. No detergents, pressure or steam washers must be used. If a metal product is extremely dirty, a fine brush may be used. Wet metal products or parts must be be walked. cloth and dried away from direct heat sources. After being cleaned and dried il in such a way that no textile parts or parts intended to cause friction/braking

NSPORT AND STORAGE

and low temperatures, sharp edges, vibrations, etc. Do not store the product ssively twisted or compressed, and never store it before drying it thoroughly.

ition (EU) 2016/425 | Nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/425 je examination (module B) | Přezkoušení typu (modul B): see Tab. 1 | viz Tab 1



NB 1015 – SZÚ , s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic NB 1019 – VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, Ostrava-Radvanice. Czech I







model, strength | model, pevnost | Model, Festigkeit | le modéle, résistance | modelo,

resistencia size | velikost | Größe | taille | talla producer | výrobce | Hersteller | Le fabricant | fabricante

conformity marking / no. of notified body shell carrying out conformity with type I značka shody / čislo aznámeného subjektly, který provádí shodu s typem I die Konformität Markierung / nummer die notifizierte Shelle duchführen die entsprechenden Konformität mit type I la marque de confirmit / numero d'organisme notifice d'efectuer la conformité avec type marca de conformidad / numero del organisme notifice de fectuar la conformidad zon

EN Reading and understanding instruction for use are required to use EN Reading and understanding instruction for use are required to use this product.

CZ Bez dökladného pročtení a pochopení návodu k použití nepoužívejte tento výrobek.

DE Das Lesen und Verstehen der Bedienungsamweisung ist Voraussetzung für die Nutzung des Produkts.

FR Sans avoir lu attentivement ce mode d'emploi, n'utilisez pas ce rozvotuit.



f

SINGING ROCK s.r.o.



The product's lifetime depends on the intensity of use and on the environment in which it is used. It can be reduced by external influences (moisture, temperature IV radiation, etc.) and by improper storage and maintenance. The product mecome damaged even after its very first use to such a degree that it must be our or use. I ne ittenme is specified without considering the weer or mechanical damage and with all the conditions described herein being met. The lifetime of the textile PPE, harness and rope is 15 years from the date of production and 10 years from its first use. The lifetime of plastic PPE including helmes is strictly limited to 10 ears from the date of production. Unless specified otherwise, the lifetime of metal PPE is not strictly limited. In order to provide the best maintenance and inspection possible and to reach the maximum lifetime we recommend using the

SINGING ROCK GUARANTEE 8-year warranty covering material and manufacturing defects. The warranty does not cover defects caused by usual wear and tear, negligence, mproper usé, prohibited modifications or improper storage.

OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ

e-sale outside the original country of destination

able at **www.singingrock.con**

ČESKY

Tento výrobek je osobní ochranný prostředek (OOP), chrání před rizikem pádu z výšky a tvoří součást systému ochrany osob proti pádu

Ke každému výrobku je dodáván obecný a specifický návod. Nepoužívejte tent výrobek bez pečlivého přečtení a pochopení těchto návodů. V případě problé s použitím výrobku nebo porozuměním návodu kontaktujte prosím SINGING ROCK.

ědnost za tato rizika nebo nerozumíte tomuto návodu, nepoužívejte tento

Systém zachycení pádu:

KONTROLA VÝROBKU

Tento výrobek používejte jen∨rámci stanovených podmínek k používání a pr amýšlený účel popsaný v návodu a podle nepřeškrtnutých grafických zobrazer aždé jiné použití je zakázáno a může vést k nehodě či smrti. Výrobek můžete bezpečně používat pouze, pokud jste odborně proškolení nebo

entální a fyzická kondice je důležitá pro bezpečné používání výrobl Ověřte, že tento výrobek je kompatibilní s ostatními prvky systému ochro vést k vážné nehodě, zranění či smrti. Nastavte a vyzkoušejte veškeré vybave a bezpečném místě bez rizika pádu. Na pracoviští musí být k dispozici plán pr áchranu a musí zohledňovat všechny nouzové situace při práci. Žohledněte nožného traumatu ze zavěšení a eliminujte je vhodnými pracovními postupy.

bo kyvadlové pohyby při pádu, vysoké a nízké teploty teplot -40 °C až 80 °C), déšť, námraza, sníh, bláto, chemická inidla, elektrická vodivost, atd., které mohou ovlivnit bezpečné použití. Používejte s dynamickým horolezeckým lanem (EN 892) nebo s nízko průtažným lanem s opláštěným jádrem (EN 1891). Pokud existuje riziko pádu, použijte dodatečný systěm, např. systěm zachycení pádu.

mezuje rázové síly vyvinuté na uživatele v průběhu zachycení pádu na max. 6 kN Používejte výhradně celotělový postroj (EN 361). Výrobky EN 358 a EN 813 nesmí být použity pro zachycení pádu Délku spojky EN 362 musíte připočítat do celkové délky systému, jelikož ovlivňuje

 Doporučujeme použít tlumič pádu EN 355, zatahovací zachycovač pádu EN 360 nebo pohyblivé zachycovače pádu EN 353-1 a EN 353-2. VAROVÁNÍ: Vždy si ověřte, že v prostoru pod vámi je potřebný volný prostor abyste v případě pádu nenarazili na zem nebo jinou překážku a aby případn

Kotvicí zařízení/body (EN 795):

zda je výrobek ve stavu schopném používání, je kompletní a správně funguje, všechny části výrobku, a to i na hůře přístupných místech; části, v kterých dochází k rychlejšímu opotřebení nebo které jsou v častém kontaktu s jinými povrchy či prostředky OOP.

ana a textilní materiál: řezy, prodření, škody způsobené vlivem používání a stárnutí, nevhodném skladováním, vlivem vysoké teploty, chemikáliemi, atc Švy: přetrženě, přeřezaně nebo vypáraně nitě. Kovové a plastové komponenty: správná funkce, deformace, proskliny, koroze/ degradace vlivem UV, ostré hrany, poškození vysokou teplotou, nadměrný úbytel

zda jsou jednotlivé prvky systému ve správné poloze, vzájemně se negativně neovlivňují a nepřekáží si;

 zda jsou spony, spojky, nastavovací a připevňovací prvky správně nastaveny a zajištěny, lano správně navázáno a vše je v bezvadném stavu. Výrobek vyřaďte z používání pokud:

máte jakoukoliv pochybnost o jeho stavu

skončila jeho životnost neznáte jeho úplnou historii.

Výřazení výrobek nesmí být používán do té doby, než odborně způsobilá osoba písemně potvrdí, že je v pořádku a "VYHOVUJE". Nezasahujte do konstrukce výrobku ani je sami neopravujte. Pokud odborně způsobilá osoba označí výrobek "NEVYHOVUJE", doporučujeme výrobek znehodnotit a zabránit tak dalšímu

PERIODICKÁ KONTROLA

ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE ek můžete omýt čistou vodou "domácí" kvality. Pokud je stále znečištěný vyrobek múzere omýr cistou vodou "Jacimaci. Kvalny, rokua je stale zhecistene nebo jej poříebujete dezinfikovat, můžeře použít vlažnou vodu (max. 30 °C) a pokud je to nezbytné nutně, použijíte mýdlový roztok (přibližně ph 15,5-8,5). Pak vyperte výrobek v čistě vodě a ustěte v mílo vytopeně, temné a dobře větraně místnosti mimo dosah přímých zdrojů tepla a UV záření. Na čištění nesmí být použity saponáty, tlakové a parní čističe. V případě silného znečíštění kovového výrobku můžete nečistoty odstranti jemným kartáčkem. Mokré kovové výrobky nebo součástí otřete suchým hadrem a sušte mimo dosah přímých zdrojů tepla. pohyblivé části silikonovým olejem tak, aby nebyly zasaženy textilní části a části určené k vyvolání třecího/brzdného efektu.

TRANSPORT A SKLADOVÁNÍ
Výrobek uchovávejte v originálním obalu a chraňte jej před poškozením a okoln
vlivy: přímě alunce (UV záření), chemická činidla, žíraviny, rozpouštědla (kyselín)
korozivní prostředí (vysoká salinita), nečistoty (abroziva), vlhka, vysoká a nízká
teplota, ostřé hrany, vibrace, otd. Neskladujte výrobek příliš zkroucený nebo
stlačený a nikdy neukládejte výrobek před tím, než ho důkladně vysušíte.

www.singingrock.com.

ZIVOTNOST VYROBKU

Závisí na intenzitě používání a prostředí, ve kterém je používán. Snižuje se
působením vnějších vlivů (vlhkost, teplota, UV záření, atd.) a nevhodným
skladováním a údržbou. Už při prvním použítí může dojiř k takovému poškození
které zkráří zívotnost výrobku na toto první použítí. Udvává se bez přihledantí k
opotřebení či mechanickému poškození a při dodržení všech podmínek uveden
v tomto návodu. Životnost textilního OOP, postroje a lana je 15 let a d data výrob
a 10 let ad data prvního použítí. Životnost plastikářských OOP pokud není stanov
ilank pagí životnost textilního mozena na 10 let ad data výroby. U kovových OOP pokud není stanov
ilank pagí životnost tritikéh omezena K. průtišání ca pajenší údržbu kontroly a naximální životnosti doporučujeme používat OOP jako osobní položky

ro bezpečnost uživatele je nezbytné, aby tento návod byl přeložen do úředního jazyka země, ve které bude OOP používán, a to i v případě přeprodeje mimo EU prohlášení o shodě a aktuální dokumenty k výrobku naleznete na

DEUTSCH

ALLGEMEINE GEBRAUCHSANWEISUNG

Dieses Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung (PSA) und schützt Personen gegen das Risiko eines Absturzes aus der Höhe und ist Teil ein Australier

HINWEIS
Jedes Produkt wird mit einer allgemeinen und einer speziellen
Produktinformation geliefert. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor Sie
diese Produktinformation sorgfältig gelesen und verstanden haben. Wenn
es Probleme bei der Verwendung dieses Produkts gibt oder venn Sie diese
Anleitung nicht verstehen, wenden Sie sich bitte an SINGING ROCK oder den Alle Tätigkeiten in der Höhe sind gefährlich und können zu Verletzungen oder zur

Alle I andykeiten in der Hohe sind gefannlich und konnen zu Verletzungen oder zum Tod führen. Durch die Verwendung dieses Produkts erkennen Sie alle diese Risiken an und übernehmen die persönliche Verantwortung für alle Schäden, Verletzungen oder den Tod, die durch die Verwendung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenn Sie nicht in der Lage sind, die Verantwortung für diese Risiken zu übernehmen oder wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen, verwenden Sie dieses Produkt bithe nicht. des procédures de travail appropriées. Vérifiez les risques potentiels sur le lieu de travail, tels que le passage de la corde sur des arêtes ou des objets tranchants, un mouvement pendulaire lors d'une chute, des températures élevées et basses (utilisez le produit à des températures allant de -40 °C à 80 °C), la pluie, le gel, la neige, la boue, les agents chimiques, la

Bithe verwenden Sie dieses Produkt nur unter den angegebenen Einsatzbedingungen, für den in der Anleitung beschriebenen Verwendungszwu und gemäß den nicht durchgestrichenen Bildern. Jede andere Verwendung ist verboten und kann zu Unfällen oder Tod führen.

Bitte prüfen Sie, ob dieses Produkt mit den anderen Geräten kompatibel ist, wenn

ionie protein Sie, au dieses trotaukt mit deit diriaterent Gerateri kompjanitien si, werien se zu einem System zusammengebaut wird. Die Versvendung einer ungeeigneten Kombination von PSA in der Sicherungskette kann zu schweren Unfällen und Verletzungen oder zum Tod führen. Bithe versuchen Sie, alle Geräte an einem sicheren Ort ohne Sturzgefahr zu benutzen. Für alle Notfälle, die während der Arbeiten auftreten können, muss ein Rettungsplan vorhanden sein. Berücksichtigen Sie die Auswirkungen eines Hängetraumas und minimieren Sie diese durch geeignete Arbeitsverfahren. Prüfen Sie auf mögliche Risiken am Arbeitsplatz, wie z.B. das Laufen des Seils über scharfe Kanfen oder Gegenstände, Pendelbewegungen bei einem Sturz, hohe und niedrige Temperaturen (vervwenden Sie das Produkt im Temperaturbereich von -40°C bis +80°C), Regen, Frost, Schnee, Schlamm, chemische Stoffe, elektrische

eitfähigkeit usw., die die sichere Verwendung beeinträchtigen könner Verwenden Sie das Produkt mit einem dynamischen Kletterseil (EN 892) oder mit einem dehnungsarmen Kernmantelseil (EN 1891). Verwenden Sie bei Absturzgefahr ein zusätzliches System, wie z.B. ein Auffangsystem.

Absturzsicherungssystem: Dieses System reduziert die auf den Benutzer wirkenden Aufprallkräfte während des Auffangens auf maximal 6 kN.

- Verwenden Sie ausschließlich einen Ganzkörpergurt (EN 361). EN 358 und EN 813 Produkte dürfen nicht zum Auffangen von Stürzen verwendet
- Die Länge des Verbinders EN 362 muss zur Gesamtlänge des Systems addiert Wir empfehlen die Verwendung von EN 355 Falldämpfern, EN 360 Höhensicherungsgeräte oder EN 353-1 und EN 353-2 mitlaufende Auffanggeräte. WARNUNG: Achten Sie immer darauf, dass unter Ihnen genügend Freiraum vorhanden ist, damit Sie im Falle eines Sturzes nicht auf den Boden oder ein anderes Hindernis aufschlagen und ein freier Fall (die Falltiefe auf ein Minimum

reduziert wird. halogvorrichtungen/Punkte (EN 795): ese Geräte und Ankerpunkte müssen eine ausreichende Festigkeit aufweisen etallische Teile mindestens 12 kN und nichtmetallische Teile mindestens 18 kN).

- Die Installation muss von einer entsprechend geschulten Person inspiziert und durch Berechnung oder Test gepfrüft werden.
- Nicht als Hebegerät verwenden.
 WARNUNG: Die Position des EN 795-Anschlagpunkts darf Sie nicht der Gefahr eines gefählichen Sturzes oder einer Kollision mit einem Hindernis aussetzen und muss so hoch wie möglich in Bezug auf die Position des Benutzers sein.

BERPRÜFEN SIE DIE AUSRÜSTUNG

- Vor jeder Verwendung:

 stellen Sie sicher, dass das Produkt gebrauchsfähig, vollständig und in prüfen Sie alle Produktteile, auch an schwer zugänglichen Steller
- prüfen Sie die Teile, die schneller verschleißen können oder die häufig mit anderen Oberflächen oder PSA in Kontakt sind. und textile Materialien: Prüfen Sie auf Schnitte, durchgescheuerte Stellen. chäden durch Gebrauch und Alterung, unsachgemäße Lagerung, hohe Die Nähte: Prüfen Sie auf geschnittene, gerissene, abgenutzte, fehlende oder lose

raden. Wetall- und Kunststoffteile: Ordnungsgemäßer Betriebszustand, Verformung Risse, Korrosion / Zersetzung durch UV-Strohlung, scharfe Kanten, Schäde durch hohe Temperaturen, übermäßiger Materialverlus Genzeichnung: Lesbarkeit der Etiketten und eindeutige Produktkenzeichnung.

WARNUNG: Aramid und LCP haben eine geringere UV-Beständigkeit. HMPE und UHMWPE haben einen niedrigeren Schmelzpunkt (140 °C) und einen niedrigeren Reibungskoeffizienten (Gleitfähigkeit). Während des Gebrauchs: stellen Sie sicher, dass die einzelnen Anlagenteile in der richtigen Position sind und sich nicht gegenseitig negativ beeinflussen oder behindern

ergewissern Sie sich, dass die Klemmen, Verbinder, Verstell- und Befestigungselemente richtig gesetzt und gesichert sind und dass das Seil richtig erwenden Sie das Produkt nicht, wenn

Sie irgendwelche Zweifel an seinem Zustand

Produkt als "nicht mehr verwendungsfähig" definiert, empfehlen wir das Produkt zi zerstören, damit es nicht mehr fälschlicherweise verwendet werden kann.

Die Sicherheit des Benutzers hängt vom einwandfreien Zustand der Ausrüstung ab. Abgesehen von den vom Benutzer durchgeführten Inspektionen muss dieses Produkt mindestens einmal alle 12 Monate nach den vom Hersteller vorgaschriebenen Verfahren von einer zur Durchführung regelmäßiger Inspektionen befugten Person inspiziert werden. Die Ergebnisse dieser Prüfungen müssen protokolliert werden (Typ, Hersteller, Seriennummer, Produktionsjahr, Kaufdahum und Erstinbetriebnahme, Dahum und Verlauf der Prüfung, Dahum der nächsten Prüfung, Name und Unterschrift der auforisierten Person).

VARTUNG, REINIGUNG UND DESINFEKTION

Jose Produkt kann mit sauberem Wasser in "Haushaltsqualität" gewaschen werden, st es nach dem Waschen noch verschmutzt oder muss es desinfiziert werden, stinnen Sie lauwarmes Wasser (bis 30 °C) und ggf. eine Seifenlauge (cc. pH 55-8,5) verwenden. Danach muss das Produkt in sauberem Wasser gewaschen und ca. bei Zimmertemperatru in einem gut belüffeten Raum, entfernt von künstlichen Wärme- und ohne Einwirkung von UV - Strahlung getrocknet werden. Es dürfen Wärme- und ohne Einwirkung von UV - Strahlung getrocknet werden. Es dürfen Warme- und Wenn ein keine Reinigungsmittel, Druck- oder Dampfreiniger verwendet werden. Wenn ein Metallprodukt extrem verschmutzt ist, kann eine feine Bürste verwendet werden. Nasse Metallprodukte oder Teile müssen mit einem trockenen Tuch abgewischt und fern von direkten Wärmequellen getrocknet werden. Nach dem Reinigen und Trocknen können Produkte aus Metall und insbesondere deren bewegliche Teile ert werden. Achten Sie darauf dass keine textilen Teile ode eile, die Reibungs-/Bremswirkungen verursachen sollen, mit den Schmie

TRANSPORT UND LAGERUNG

TRANSPORT UND LAGERUNG

Bewahren Sie das Produkt in der Transportverpackung, sofern eine solche im Lieferumfang enthalten ist. Schützen Sie es vor Beschädigungen und Witterungseinflüssen, z. B. direkte Sonneneinstrahlung (UV-Strahlung), chemische Mittle, dizzende Stoffe, Lösungsmittel (Säuren), korrosive Umgebung (hoher Salzgehalt), Verunreinigungen (Schleifmittel), Feuchtigkeit, hohe und niedrige Temperaturen, scharfe Kanten, Vibrationen usw. Lagern Sie das Produkt nicht übermäßig verdreht, geknickt oder verknotet und lagern Sie es nie, bevor Sie es nicht gründlich getrocknet haben.

ie Lebensdauer des Produkts hängt von der Intensität der Nutzung und von der Umgebung ab, in der es eingesetzt wird. Sie kann durch äußere Einflüsse (Feuchtigkeit, Temperatur, UV-Strahlung, etc.) und durch unsachgemäße Lagerung und Wartung reduziert werden. Das Produkt kann bereils nach dem ersten Gebrauch so stark beschädigt werden, dass es außer Betrieb genomme werden muss. Die Lebensdauer wird ohne Berücksichtigung des Verschleißes ersren vebrauch so stark beschädigt werden, dass es außer Betrieb genommen werden muss. Die Lebensdauer wird ohne Berücksichtigung des Verschleißes oder der mechanischen Beschädigung und bei Erfüllung aller hier beschriebenen Bedingungen angegeben. Die Lebensdauer der textillen PSA, z. B. Auffanggurte und Seile, beträgt 15 Jahre ab dem Produktionsdatum und 10 Jahre ab der ersten Verwendung. Die Lebensdauer von PSA aus Kunststoff, einschließlich Helmen liegt bei 10 Jahren ab Herstellungsdatum. Wenn nicht anders angegeben, ist die Lebensdauer von PSA aus Metall unbegrenzt. Um die bestmögliche Wartung und Inspektion zu gewährleisten und die maximale Lebensdauer zu erreichen, empfehlen wir die PSA einer Person zuzuordnen.

Die EU-Konformitätserklärung und aktuelle produktbezogene Dokumente finden

FRANCAIS

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

Toute activité en hauteur est dangereuse et peut entraîner des blessures ou la

tilisation, pour l'usage prévu décrit dans les instructions et selon les images qui ne ont pas barrées. Toute autre utilisation est interdite et peut entraîner des accident:

orrectement formée et compétente. Votre santé et votre état mental et physique seuvent affecter la sécurité de l'utilisateur de l'équipement en utilisation normale

Veuillez wérifier si ce produit est compatible avec les autres équipements lorsqu'il est assemblé dans un système. L'utilisation d'une combinaison inappropriée d'EPI dans la chaîne de fixation peut provoquer des accidents graves et des blessures ou la mort. Veuillez essayer d'utiliser tout l'équipement dans un endroit sûr sans risque de chute. Un plan de sauvetage doit être mis en place pour faire face à toute urgence qui pourrait survenir pendant les travaux. Veuillez prendre en considération les effets du traumatisme de suspension et les éliminer en utilisant des procédures de travuil appropriées.

Ogni prodotto viene fornito con istruzioni generali e specifiche. Non utilizzare questo prodotto prima di aver letto attentamente le istruzioni e averle capite. In caso di problemi con l'uso di questo prodotto o per avere maggiori istruzioni contattare SINGING ROCK.

Qualsiasi attività in quota è pericolosa e potrebbe causare lesioni o morte. isponibili sul sito www.singingrock.com. per eventuali danni, lesioni o morte che potrebbero essere causati dall'utilizz improprio di questo prodotto. Se l'utilizzatore non è in grado di assumersi la responsabilità per questi rischi o se non comprende queste istruzioni, non deve utilizzare questo prodotto.

DYNEEMA SLING 11 mm DYNEEMA QUICKDRAW SLING 11 mm **OPEN SLING 14 mm** W2005 C2075 ۵ SLING 16 mm NB 1015 ✓ SLING 16 mm C2076 NB 1015 ۵ QUICKDRAW SLING 16 mm ۵ QUICKDRAW SLING 16 mm RESCUE SLING 16 mm QUICKDRAW SLING 16/25 mm QUICKDRAW SLING BLACK ARROW C2002 OPEN SLING 20 mm W2001 W5000 OPEN SLING 20 mm W1015 LOCKER SLING ANCHOR SLING 20 mm W2007 W2016 SLING LANYARD W2004 23 30 D NB 1019 - 🗸

Made of: / Vyrobeno z: PA, PES, HMPE L [cm]: Length of the sling = see the label / délka smyčky = viz etiketa W [mm]: Width of the sling / šíře smyčky | MBS [kN]: Minimal breaking strength / Minimalní pevnost

###<

Utilisez le produit avec une corde d'escalade dynamique (EN 892) ou avec un rtilisez un système supplémentaire, tel qu'un système antichute Ce système réduit les forces d'impact affectant l'utilisateur lors de l'arrêt des

chutes a un maximum de 6 kN.

• Utilisez uniquement un harmais complet (EN 361).

• Les produits EN 358 et EN 813 ne doivent pas être utilisés pour arrêter les chute.

• La longueur du connecteur EN 362 doit être ajoutée à la longueur totale du système car elle influence la longueur de chute.

• Nous recommandons l'utilisation d'absorbeurs d'énergie EN 355, de longes rétractables EN 360 ou d'antichutes guidées EN 353-1 et EN 353-2.

• AMEPTISSEMENT à assurazone trainiers qu'il y a sifigramment d'espace libre.

conductivité électrique, etc., qui peuvent affecter une utilisation sûre

 AVERTISSEMENT: Assurez-vous toujours qu'il y a suffisamment d'espace libre sous vous pour ne pas heurter le sol ou tout autre obstacle en cas de chute, et que toute chute libre (la longueur de chute) est réduite au minimum. Dispositifs/points d'ancrage (EN 795): Ces dispositifs et points doivent avoir une résistance suffisante (éléments métalliques d'au moins 12 kN et éléments non métalliques d'au moins 18 kN).

 L'installation doit être inspectée par une personne dûment formée et vérifiée par le pas utiliser comme appareil de levage ATTENTION: La position du point d'ancrage EN 795 ne doit pas vous exposer à un risque de chute dangereuse ou de collision avec un obstacle et doit être la plus haute possible par rapport à la position de l'utilisateur.

VÉRIFIER L'ÉQUIPEMENT

DYNEEMA SLING 8 mm

EYE SLING

want chaque utilisation:
assurez-vous que le produit est utilisable, complet et en bon état de

inspectez toutes les pièces du produit, même dans des endroits moi Cordes et matières textiles: vérifiez l'absence de coupures, d'endroits usés, d

a couture: vérifiez qu'il n'y a pas de fil coupé, déchiré, usé ou lâche. sants métalliques et plastiques: bon état de fonctionnement, déformations, dommages causés par les températures élevées, perte excessive de matière.

quetage: étiquettes lisibles et identification claire du produit VERTISSEMENT: L'aramide et le LCP ont une résistance aux UV inférieure. Le HMPE et l'UHMWPE ont un point de fusion plus bas (140 °C) et un coefficient de ottement (glissant) plus faible.

Arrêtez d'utiliser le produit si: il montre des signes de dommages vous avez des doutes sur son état;

Si le produit est mis hors d'usage, il ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'une personne autorisée confirme par écrit qu'il est en bon état et « CONFORME ». Ne modifiez pas la construction du produit et n'essayez pas de le réparer vous-même. Si une personne autorisée identifie le produit comme « NON CONFORME », nous vous recommandons de détruire le produit afin qu'il ne puisse plus être utilisé.

il a été utilisé pour arrêter une chute;

il a dépassé sa durée de vie;

INSPECTIONS RÉGULIÈRES sécurité de l'utilisateur dépend du parfait état de l'équipement. En dehors des ntrôles effectués par l'utilisateur, ce produit doit être contrôlé au moins une fois abilitée à effectuer des contrôles réguliers. Les résultats de ces inspections doiven être enregistrés (type, fabricant, numéro de série, année de production, date d'achat et de première utilisation, date et déroulement de l'inspection, date de la prochaine spection, nom et signature de la personne autorisée)

EN IRE IEN, NE I O'TAGE ET DESINFECTION.

Le produit peut être lavá evac de l'eau propre de «qualité ménagère». S'il est encore sale après avoir été lavé ou si vous devez le désinfecter, vous pouvez utiliser de l'eau tiède (jusqu'à 30 °C) et, si nécessaire, une solution savonneuse (pH d'environ 5,5 à 8,5).

Après cela, le produit doit être lavé à l'eau claire et séché dans une pièce légèrement chauffée, sombre et bien ventilée, à l'écart des sources de chaleur et de rayonnement UV, Aucun détergent, nethyeur haute pression ou à vapeur ne doit être utilisé. Si un produit meitallique est extrêmement sale, une brosse fine peut être utilisée. Le screduite, un indexe métallique hunides des unes faire que suré eure une faire et resultine sur le produit meitallique et extrêmement sale, une brosse fine peut être utilisée. Le screduite, un sièce métalliques hunides des unes faire surqués eux une hiffen se ce te échés à l'écart des sources de chaleur directes. Après avoir été nettoyés et séché nuile de silicone de telle sorte qu'aucune pièce textile ou destinée à provoquer des ffets de frottement/freinage ne soit affectée.

TRANSPORT ET STOCKAGE

stockez jamais avant de l'avoir bien séché.

La durée de vie du produit dépend de l'intensité d'utilisation et de l'environnement La autre a evi et a produir aepena de l'intersine à utilisation et de l'environnement dans lequel il est utilisé. Elle peut être réduite par des influences extérieures (humidité, température, rayonnement UV, etc.) et par un stockage et un entretien inappropriés. Le produit peut être endommagé même après sa toute première utilisation à un point tel qu'il doit être mis au rebut. La durée de vie est spécifiée sans tenir compte de l'usure au oute sommagges mécaniques et avec toutes les conditions décrites ici étant remplies. La durée de vie de l'EPI textile, du harnais et de la corde est de 15 ans à compter de la date de fabrication et de 10 ans à compter de sa première utilisation | a durée de vie des PI en a platique y compris compter de sa première utilisation. La durée de vie des EPI en plastique, y compris es casques, est strictement limitée à 10 ans à compter de la date de production. Sauf indication contraire, la durée de vie des EPI métalliques n'est pas strictement

Il est essentiel pour la sécurité de l'utilisateur que cette notice soit traduite dans la aurata de procorò dipende daina requenza a uso e adia imbialeria in cui viene l'izzato. La durata di vita è influenzata da agenti esterni (umidità, temperatura, diczioni IV, ecc.) e da uno stoccaggio e una manutenzione impropri. Il prodotto d adnneggiaris anche dopo il primo utilizza a tal punto da cessere messo, fuori o". La durata del prodotto indicata non considera la sua usura o danni meccanici e non rispettate tutte le condizioni qui descritte. La durata dei DPI tessili, l'imbracatura e della fune è di 15 anni dalla data di produzione e di 10 anni dal langue du pays dans lequel le produit doit être utilisé, ainsi qu'en cas de revente en dehors du pays de destination d'origine. La déclaration de conformité UE et les documents à jour relatifs au produit sont disponibles sur **www.singingrock.com**.

ITALIANO

prodotto è un Dispositivo di Protezione Individuale (DPI), protegge ne dal rischio di caduta dall'alto ed è parte integrante del sistema di

RUBBER FIX

Si prega di utilizzare questo prodotto solo nelle condizioni specificate per il suo utilizzo, per lo scopo previsto descritto nelle istruzioni e secondo le immagini non barrate. Qualsiasi altro uso è vietato e può causare incidenti o morte. Hilizzare questo prodotto solo se si è stati adeguatamente formati oppure se i è sotto la costante supervisione di una persona adeguatamente formata competente. Durante il normale utilizzo e in emergenza di questo prodotto dispensabile per l'incolumità dell'utilizzatore essere in buone condizioni di ute e mentali. Se utilizzato all'interno di un Sistema, verificare la compatibil

Verificare i potenziali rischi sul luogo di lavoro, quali: scorrimento della fune si spigoli o oggetti taglienti, effetto pendolo, alte e basse temperature (utilizzare il prodotto a temperature comprese tra -40 °C e 80 °C), pioggia, brina, neve, fango, agenti chimici, conduttività elettrica, ecc., che possono influenzare l'uso sicuro.

Sistema di arresto caduta: • Questo sistema riduce la forza shock che colpisce l'utilizzatore durante l'arresto

di una caduta fino a un massimo di 6 kN zare esclusivamente un'imbracatura integrale (EN 361). dotti EN 358 e EN 813 non devono essere utilizzati come ancoraggi di

Utilizzare il prodotto con una corda dinamica (EN 892) o con una corda semi-

statica (EN 1891). Se esiste il rischio di caduta, utilizzare un sistema aggiuntivo, come

La lunghezza del connettore EN 362 deve essere aggiunta alla lunghezza totale del sistema in quanto influenzo la distanza di caduta.

Si consiglia di utilizzare assorbitori di energia EN 355, dispositivi retrattili EN 360 o dispositivi anticaduta di tipo guidato EN 353-1 e EN 353-2. ATTENZIONE: Assicurarsi sempre che ci sia spazio libero sufficiente sotto di s
 in modo da non urtare il suolo o altri ostacoli in caso di caduta e che l'eventuale
 caduta libera (la distanza di caduta) sia ridotta al minimo.

Dispositivi/punti di ancoraggio (EN 795): almeno 12 kN e articoli non metallici almeno 18 kN). installazione deve essere ispezionata da una persona adeguatamente.

ATTENZIONE: Il punto di ancoraggio EN 795 non deve essere installato se c'è un rischio di caduta o collisione con un ostacolo e deve essere il più alto possib tto alla posizione dell'utilizzatore. FRIFICARE L'ATTREZZATURA

utilizzare per dispositivi di sollevamento

ima di ogni utilizzo: assicurarsi che il prodotto sia utilizzabile, completo e funziono ispezionare tutte le parti del prodotto anche le meno visibili; controllare le parti che possono usurarsi più rapidamente o che sono a contatto requente con altre superfici o DPI.

Corde e materiali tessific controllare tagli, punti usurati, danni causati dall'uso e dall'invecchiamento, stoccaggio non idoneo, alte temperature, danni chimici, ecc. Le cuciture: controllare se il filo è tagliato, strappato, consumato o allentato. Componenti in metallo e plastica: controllare che siano in buone condizioni di lavoro, che non siano presenti deformazioni, crepe, corrosione/degradazione causata da radiazioni UV, spigoli vivi, danni causati dalle alte temperature ed eccessiva perdita di materiale.

Etichettatura: etichette leggibili e identificazione chiara del prodotto. ATTENZIONE: Aramide e LCP hanno una resistenza ai raggi UV inferiore. HMPE, UHMWPE hanno punto di fusione più basso (140° C) e coefficiente di attrito scivolosità) più basso.

Jurante l'uso:
- assicurarsi che le singole parti del sistema siano nella posizione corretta e che

è stato utilizzato per arrestare una caduta; la data di scadenza é superata;

Se il prodotto è stato messo "fuori uso" non deve essere utilizzato fino a quand una persona autorizzata non conferma per iscritto che è in buone condiz e "CONFORME". Non alterare la struttura del prodotto o tentare di ripara

ISPEZIONI REGOLARI .a sicurezza dell'utente dipende dalle condizioni dell'attrezzatura. Oltre alle spezioni effettuate dall'utente, questo prodotto deve essere ispezionato almen una volta ogni 12 mesi secondo le procedure prescritte dal produttore e devono te dipende dalle condizioni dell'attrezzatura. Oltre alle

terrompere l'utilizzo del prodotto se:

MANUTENZIONE, PULIZIA E SANIFICAZIONE

Il prodotto può essere lavato con acqua pulita. Se il prodotto fosse ancora sporco dopo essere stato lavato o se è necessario sanificarlo, è possibile utilizzare acqua tiepida (fino a 30 °C) e, se necessario, utilizzare un sapone neutro (ca. pH 55-85). Successivamente il prodotto deve essere lavato in acqua pulita e asciugato in ambiente leggermente riscaldato, ben ventilato, lontano da fonti di calore e radiazioni UV. Non devono essere utilizzati detergenti, idropulitrici o vapore. Se un prodotto in metallo è estremamente sporca, è possibile utilizzare una spazzola a setole morbide. I prodotti o le parti metalliche bagnate devono essere pulite con un panno asciutho e asciugate lontano da fonti di calore diertte. Dopo essere stati puliti e asciugati, i componenti metallici e soprattutto le loro parti mobili possono essere lubrificate con olio di silicone in modo tale da non intaccare le parti tessili e provocare effetti di attrito/rottura.

essere effuate da una persona autorizzata. I risultati delle ispezioni devono essere gistratie (modello, produttore, numero di serie, anno di produzione, data di

roservare il prodotto nella sua confezione originale e proteggerlo dai danni dagli agenti atmosferici: luce solare diretta (radiazioni UV), agenti chimici, orrosivi, solventi (acidi), ambiente corrosivo (alta salinità), impurità (abrasivi),

TPASPORTO E STOCCAGGIO

La durata del prodotto dipende dalla frequenza d'uso e dall'ambiente in cui viene

La durata dei DPI in plastica, compresi i caschi, è di 10 anni dalla data di produzione. Se non diversamente specificato, la durata dei DPI metallici raggiungere la massima durata di vita, si consiglia di utilizzare il DPI come un

Garanzia di 3 anni per materiale di rivestimento e difetti di fabbricazione. I garanzia non copre i difetti provocati da usura, negligenza, uso improprio, modifiche vietate e conservazione inappropriata. Per salvaguardare la sicurezza dell'utilizzatore è necessasrio che queste istruzio siano tradotte nella lingua del paese in cui il prodotto deve essere utilizzato, anche in caso di rivendita al di fuori del paese di destinazione originale. La dichiarazione di conformita UE e gli aggiornamenti relaviti al prodotto sono

ESPAÑOL

NSTRUCCIONES GENERALES DE USO Este producto es un Equipo de Protección Individual (EPI), protege a las personas ontra el riesgo de caídas en altura y forma parte de un sistema de protecció

ANCHORING

71 %

ADVERTENCIA

ada producto se entrega con instrucciones generales e instrucciones específi lo use este producto antes de leer minuciosamente estas instrucciones y de erlas entendido. Si tiene cualquier problema con este producto o no entiend estas instrucciones, por favor, póngase en contacto con SINGING ROCK. de estos riesgos o no entiende las instrucciones, por favor, no use este producto

or favor, use este producto únicamente bajo las condiciones especificadas par

su uso, para los usos indicados descritos en las instrucciones y según las imáger que no están tachadas. Cualquier otro uso está prohibido y podría causar accidentes o la muerte. 3 años de garantía para defectos del material y de la fabricación. La garantía no cubre defectos causados por el desgaste por uso, negligencia, uso inapropiado, modificaciones prohibidas y almacenamiento incorrecto. Solamente puede usar este producto de forma segura si ha sido forma orrectamente o si está bajo supervisión constante de una persona fo s esencial para la seguridad del usuario que estas instrucciones sean traducida al idioma del país en el que el producto vaya a ser usado, así como en caso de

competente. Su salud y condición mental y física podrían afectar a la seguridad lel usuario del equipo durante el uso normal y de emergencia. Por favor compruebe si este producto es compatible con el resto de elemento patible en la cadena de seguridad podría causar accidentes serios y lesiones la muerte. Por favor, intente usar todo el equipo en un lugar seguro sin riesgo de caída. Se debe contar con un plan de rescate para rea emergencia que pueda surgir durante el trabajo. Por favor, tenga en cuenta los efectos del trauma por susupensión y elimínelos usando procedimientos de tra

Compruebe los riesgos potenciales en el lugar de trabajo, tales como p cuerdo por cantos u objetos afilados, el movimiento pendular durante i las temperaturas altas y bajas (use el producto en un rango de tempera--40 °C a 80 °C.) lluvia, escarcha, nieve, barra, agentes químicos, conduc eléctrica, etc., los cuales pueden afectar a la seguridad. Use el producto con una cuerda dinámica (EN 892) o con una cuerda kermantle d baja elongación (EN 1891). Si existe riesgo de caída use un sistema adicional, com n sistema de detención de caídas. Sistema de detención de caídas:

Este sistema reduce las fuerzas de impacto que afectan al usuario durante le

- detención de una caída a un máximo de 6 kN icamente un arnés integral (EN 361). Iductos que solo cumplan las normas EN 358 y EN 813 no deben se
- oos pun detente cundos.

 nagitud del conector EN 362 debe ser añadida a la longitud total del sistema,
 que influye en la longitud de la caída.

 menadamos usar absorbedores de energía EN 355, cintas retráctiles EN 360
 spositivos anticaídas de tipo guiado EN 353-1 y EN 353-2. o aspositivos anticalads de tipo guiado EN 353-1 y EN 353-2.

 ADVERTENCIA: Asegúrses siempre de que hay suficiente espacio libre debajo de usted, de forma que no pueda chocar contra el suelo o cualquie obstáculo en caso de caída, y que cualquier caída libre (longitud de la caíc reduce al mismo.
- Puntos/dispositivos de anclaje (EN 795): ispositivos y puntos de anclaje deben tener suficiente resistencia ctos de metal mínimo 12 kN y productos que no son de metal 18 kN como
- No lo utilice como dispositivo de elevación ADVERTENCIA: La posición del punto de anclaie EN 795 no debe

o más alto posible con respecto a la posición del usuario. REVISE EL MATERIAL

- inspeccione aquellas partes que puedan desgastarse con mayor rapidez o que estén en contacto frecuente con otras superficies o EPIs. Cuerdas y materiales textiles: compruebe que no haya cortes, partes desgastadas, daños provocados por el uso y el envejecimiento, un almacenamiento incorrecto, altos temperaturas, químicos, etc. Cosido: compruebe si hay hilos cortados, rotos, gastados o sueltos Componentes de metal y plástico: buen estado de funcionamiento, deformaciones
- ADVERTENCIA: La aramida y el LCP tienen menor resistencia a los rayos UV. HMPE, UHMWPE tienen un punto de fusión más bajo (140 °C) y un coeficiente de fricción mas bajo vesculacione.

 Durante el uso:

 a segúrese de que las partes individuales del sistema están en la posición correcta y no influyen negativamente o se obstruyen entre ellas;

 asegúrese de que los clips, conectores y elementos de ajuste y sujeción r colocados y asegurados correctamente, que la cuerda esté bien atada:
- Deje de usar el producto si: muestra cualquier señal de daño; tiene dudas de su estado;

ha pasado su vida útil;

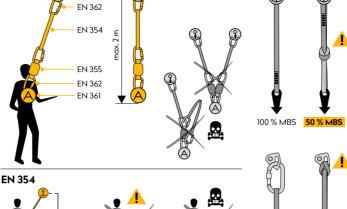
INSPECCIONES PERIÓDICAS

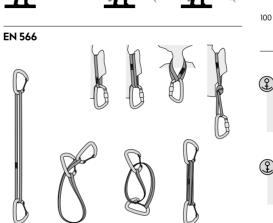
Etiquetas: etiquetas legibles y clara identificación del producto.

Si el producto está fuera de uso no debe ser usado de nuevo hasta que una persona autorizada confirme por escrito que está en buenas condiciones y que es "APTO". No altere la construcción del producto ni intente repararlo usted

a seguridad del usuario depende del perfecto estado del equipo. Además de las inspecciones realizadas por el usuario, este producto debe s nspeccionado como mínimo una vez cada 12 meses, según los procedimien prescritos por el fabricante, por una persona autorizada para llevar a cabo nspecciones periódicas. Los resultados de estas inspecciones deben se registrados (tipo, fabricante, número de serie, año de producción, fecha de comp y primer uso, fecha y transcurso de la inspección, fecha de la próxima inspección, nombre y firma de la persona autorizada).

El producto puede lavarse con agua limpia "de calidad doméstica". Si sigue estando sucio tras ser lavado o si necesita desinfectarlo, puede usar agua tibia (hasta 30 °C) y, si es necesario, puede usarse una solución jabonosa (ca. pH 5.5-8.5). Posteriormente, el producto debe lavarse con agua limpia y dejarlo secar en una habitación bien ventilada, oscura y ligeramente cálida, lejos del calor y de fuentes de radiación UV. No deben usarse detergentes ni lavadoras a presión o de vapor. Si un producto de metal está extremadamente sucio, se puede usar un carilla fina La productar de niera metalficare húmenta deba limpiarse con un cepillo fino. Los productos o piezas metálicas húmedas deben limpiarse con un paño seco y secarse lejos de fuentes directas de calor. Tras limpiarlos y secarlos, os componentes de metal y, especialmente, sus piezas móviles pueden lubricars con aceite de silicona de forma que no se vean afectadas las partes textiles o las partes destinadas a causar efectos de fricción o frenado.





FALL ARREST SYSTEM

Mantenga el producto en su embalaje original y protéjalo de posibles daños e influencias del tiempo: sol directo (radiación UV), agentes químicos, corrosivos, solventes (ácidos), ambiente corrosivo (alta salinidad), impurezas (abrasivas), humedad, temperaturas altas y bajas, cantos afilados, vibraciones, etc. No almacene el producto excesivamente plegado o comprimido, y nunca lo almace antes de sacrafo completamente.

ida útil de este producto depende del uso y del ambiente en el que se use Puede reducirse por influencias externas (humedad, temperatura, ro

Puede reducirse por influencias externas (humedad, temperatura, radiación UV, etc.) y por un mantenimiento y almacenamiento incorrectos. El producto padría verse dañado incluso tras su primer uso hasta tal punto que debería dejar de usarse. La vida útil se específica sin considerar el desgaste y los daños mecánicos y bajo cumplimiento de todos las condiciones descritas. La vida útil de los EPIS textiles, arneses y cuerdas es de 15 años desde la fecha de producción y 10 años desde el primer uso. La vida útil de los EPIS de plástico, incluyendo cascos, está estricamente limitada a 10 años desde la fecha de producción. Si no se específica lo contrario, la vida útil de los EPIS de metal no está estricamente limitada. INSPECÕES REGULARES Con el objetivo de proporcional el mejor mantenimiento e inspección posibles y para conseguir la máxima vida útil del producto recomendamos usar el EPI como

La declaración UE de conformidad y los documentos actualizados relac

eventa fuera del país de destinación.

PORTUGUÊS INSTRUÇÕES GERAIS DE UTILIZAÇÃO Este produto é um equipamento de proteção individual (EPI), protege as pessoa:

contra o risco de quedas em altura e constitui uma parte de um sistema de proteção contra quedas. ADVERTÊNCIA

utilizar este produto antes de ler cuidadosamente estas instruções e cor las. Se houver algum problema com a utilização deste produto ou se nã compreender estas instruções, por favor contacte a SINGING ROCK. Quaisquer atividades em altura são perigosas e podem conduzir a ferimentos ou morte. Ao utilizar este produto reconhece todos estes riscos e assume a esponsabilidade pessoal por quaisquer danos, ferimentos ou morte que possam er causados como resultado da utilização deste produto. Se não puder assumir

Cada produto é fornecido com instruções tanto gerais como específicas. Não

bilidade por estes riscos ou se não compreender estas instruções, não

Sistema anti-quedas:

Por favor, utilizar este produto apenas nas condições especificadas para a sua utilização, para o fim previsto descrito nas instruções e de acordo com as imagens que não estejam riscadas. Qualquer outra utilização é proibida e pode causar acidentes ou morte. Só poderá utilizar este produto em segurança se tiver recebido formaçã

equada ou se estiver sob a supervisão constante de uma pessoa devido ormada e competente. A sua saúde e estado mental e físico podem afetar a segurança do utilizador do equipamento em utilização normal e de emergência. érifique se este produto é compatível com os outros itens do equipamento do montado num sistema. A utilização de uma combinação inadeq a cadeia de fixação pode causar acidentes e ferimentos graves ou morte. Po

a 80°C), chuva, cobertura de gelo, neve, lama, agentes químicos, condutividade elétrica, etc., que podem afetar a utilização segura. Utilizar o produto com uma corda de escalada dinâmica (EN 892) ou com uma corda de baixo alongamento (EN 1891). Se houver risco de queda, utilizar um sistema adicional, como por exemplo um sistema de anti-queda.

 Este sistema reduz as forças de impacto que afetam o utilizador durante grietas, corrosión/degradación causada por la radiación UVA, cantos afilado: daños causados por las altas temperaturas, pérdida excesiva de material. a paragem de queda para um máximo de 6 kN. Utilizar apenas um arnês de corpo inteiro (EN 361). Os produtos EN 358 e EN 813 não devem ser utilizados para a detenção de

do sistema, uma vez que influencia o comprimento da queda.

O comprimento do conector EN 362 deve ser adicionado ao comprimento total

Estes dispositivos e pontos devem ter resistência suficiente (artigos metálicos de pelo menos 12 kN e artigos não metálicos de pelo menos 18 kN).

A instalação deve ser inspeccionada por uma pessoa devidamente formado

ao sistema, uma vez que intuencia o comprimento aq queda. Recomendamos a utilização de dissipadores de energia EN 355, de arriatas retrácteis EN 360 ou de anti-quedas do tipo EN 353-1 e EN 353-2. ADVERTÊNCIA: Certificar-se sempre de que existe espaço livre suficiente debaixo de si para que não a tinja o châo ou qualquer outro obstáculo em cas de queda, e que qualquer queda livre (o comprimento da queda) seja reduzir ao mínimo.

e verificada através de cálculos ou testes.

VERIFICAÇÃO DO EQUIPAMENTO

o use para dispositivo de elevação. ADVERTÊNCIA: A posição do ponto de ancoragem EN 795 não deve colocá-lo em risco de queda perigosa ou colisão com um obstáculo e deve ser o mais alto possível no que diz respeito à posição do utilizador.

certificar-se de que o produto é utilizável, completo e em condições de

truncionamento adequadas; inspecionar todas as partes do produto, mesmo em locais menos acessíve inspecionar as peças que possam desgastar-se mais rapidamente ou que estejam em contacto frequente com outras superfícies ou EPI. ordas e materiais téxteis verificar se há cortes, locais desgastados, danos causados pelo uso e envelhecimento, armazenamento inadequado, temperaturas elevadas, produtos químicos, etc. die het veilig gebruik kunnen beïnvloeden. Costuras: verificar se há linhas cortadas, rasgadas, desgastadas ou soltas.

Componentes metálicos e plásticos: condições de funcionamento adequadas, deformações, fissuras, corrosão/degradação causada pela radiação UV, arestas vivas, danos causados por altas temperaturas, perda excessiva de material.

AVISO: Aramida, LCP possuem menor resistência UV. HMPE, UHMWPE possuem menor ponto de fusão (140 °C) e menor coeficiente de atrito (escorregadio). Durante a utilização: certificar-se de que as pecas individuais do sistema estão na posição adequada e não se influenciam negativamente ou se obstruem umas às outras; certificar-se de que os clipes, conectores, elementos de ajuste e fixação estão devidamente ajustados e fixados e que a corda está devidamente amarrada

Rotulagem: etiquetas legíveis e identificação clara do produto.

e que tudo está em perfeitas condições.



Parar de utilizar o produto se mostrar quaisquer sinais de danos; tiver quaisquer dúvidas sobre o seu estado, · tiver sido utilizado para deter uma queda; tiver passado a sua vida útil;

Se o produto for retirado de uso, não deve ser utilizado até que uma pesso

utorizada confirme por escrito que está em bom estado e "CONFORME". Nã

A segurança do utilizador depende do estado impecável do equipamento. Para além das inspeções realizadas pelo utilizador, este produto deve ser inspeciona oelo menos uma vez em cada 12 meses, de acordo com os procedimento prescritos pelo fabricante, por uma pessoa autorizada a realizar inspeções egulares. Os resultados de tais inspecões devem ser reaistados (tipo, fabricante, úmero de série, ano de produção, data de compra e primeira utilização, data curso da inspeção, data da inspeção seguinte, nome e assinatura da pessoa

D produto pode ser lavado com água limpa de "qualidade doméstica". Se ainda striver sujo após ser lavado ou se for necessário desinfectő-lo, pode-se utilizar sigua morna (afé 30 °C.) e se necessário um a solução de sabão (ac. pt. 15 °S. 6). sode ser utilizado. Depois disso, o produto deve ser lavado em água limpa e seco la cel lizacione de posicione servicio de servicio de servicio de servicio de la celebración de servicio de serv

~ 100 % MBS

ano seco, e secos longe de fontes de calor diretas. Depois de limpos e seco

MANUTENÇÃO, LIMPEZA E DESINFECÇÃO

s componentes metálicos e especialmente as suas partes móveis podem ser obrificados com óleo de silicone de tal forma que nenhuma parte têxtil ou partes estinadas a causar efeitos de fricção/travagem sejam afetadas.

TEMPO ÚTIL DE VIDA

vida útil do produto depende da intensidade da sua utilização e do ambiente REGELMATIGE INSPECTIES m que é utilizado. Pode ser reduzido por influências externas (humidade, emperatura, radiação UV, etc.) e por armazenamento e manutenção inadequad O produto pode ficar danificado, mesmo após a sua primeira utilização, a tal pon que deve ser retirado de uso. A vida útil é especificada sem considerar o desgast odução. Salvo específicação em contrário o tempo de vida útil dos EPI metálic ão é estritamente limitado. A fim de propor ONDERHOUD, REINIGING EN DESINFECTIE

nspeção possíveis e de atingir o tempo de vida máximo, recomendamos a tilização do EPI como um artigo pessoal.

iarantia de 3 anos cobrindo defeitos de material e de fabrico. A garantia não

ara a língua do país em que o produto vai ser utilizado, bem como para o caso de enda fora do país de destino original. A declaração de conformidade da UE e os documentos atualizados relac

NEDERLANDS

Dit product is een persoonlijk bescvhermingsmiddel (PBM), beschermt personen tegen een valrisico van hoogte and is onderdeel van een valbeschermingssysteen k product wordt geleverd met zowel algemene als specifieke instructies. ebruik dit product niet voordat u deze instructies zorgvuldig hebt gelezen en egrepen. Als er problemen zijn met het gebruik van dit product of als u deze structies niet begrijpt, neem dan contact op met SINGING ROCK. Alle activiteiten op hoogte zijn gevaarlijk en kunnen leiden tot letsel of de dood.

verantwoordelijkheid voor eventuele schade, letsel of overlijden als gevolg van het gebruik van dit product. Als u geen verantwoordelijkheid kunt nemen voor deze risico's of als u deze instructies niet begrijpt, gebruik dit product dan niet. GEBRUIK Gebruik dit product alleen onder de voorwaarden die zijn gespecificeerd voor het gebruik ervan, voor het beoogde doel dat wordt beschreven in de instructies en volgens de afbeeldingen die niet zijn doorgestreept. Elk ander gebruik is verboden en kan ongevallen of de dood veroorzaken.

Door dit product te gebruiken, erkent u al deze risico's en neemt u pe

U kunt dit product alleen veilig gebruiken als u goed bent opgeleid of onder voortdurend toezicht staat van een goed opgeleid en bekwaam persoon. Uw gezondheid en mentale en fysieke toestand kunnen de veiligheid van de gebruiker van de uitrusting bij normaal en noodgebruik beïnvloeden. Het is essentieel voor de veiligheid van de gebruiker dat deze instructies worde Controleer au.b. of dit product compatible lis met de andere uitrustingen wanneer het een onderdeel is van een valbeschermingssysteem. Het gebruik van een ongeschikte combinatie van PBM in het valbeschermingssysteem kan leiden tot ernstige ongevallen en verwondingen of de dood. Probeer alle uitrustingen op een veilige plaats te gebruiken zonder het risico op vallen. Er moet een reddingsplan aanwezig zijn om eventuele noodgevallen die zich tijdens de werkzaamheden kunnen voordoen, op te vangen. Houd rekening met de effecten van suspensietrauma en elimineer deze door de juiste werkprocedures te gebruike vertaald in de taal van het land waarin het product zal worden gebruikt, ook in het geval van wederverkoop buiten het oorspronkelijke land van bestemming. De EU-conformiteitsverklaring en actuele productgerelateerde documenten zijn beschikbaar op www.singingrock.com. ΕΛΛΗΝΙΚΑ Controleer op mogelijke risico's op de werkplek, zoals het touw over scherpe randen of voorwerpen laten lopen, slingerbewegingen tijdens een val, hoge en lage temperaturen (gebruik het product bij temperaturen van -40°C tot 80°C), regen, vorst, sneeuw, modder, chemische middelen, elektrische geleidbaarheid, en ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Gebruik het product met een dynamisch klimtouw (EN 892) of met een laag rekbaar kemmanteltouw (EN 1891) zoals voorgeschreven door de fabrikant. Gebruik bij valgevaar een extra systeem, zoals een antivalsysteem. Dit systeem reduceert de impactkrachten op de gebruiker tijdens het vallen tot maximaal 6 kN.

Gebruik uitsluitend een harnas (EN 361). EN 358 en EN 813 uitrustingen mogen niet worden gebruikt om vallen te stoppen.
 De lengte van de EN 362-connector moet worden opgeteld bij de totale lengte van het systeem, omdat dit de vallengte beïnvloedt.

Wij adviseren het gebruik van EN 355 energieabsorbers, EN 360 antivaltrommels of EN 353-1 en EN 353-2 meelopende valbeveiligers.

WAARSCHUWING: Zorg er altijd voor dat er voldoende vrije ruimte onder

u is zodat u bij een val niet de grond of enig ander obstakel raakt en dat een eventuele vrije val (de vallengte) tot een minimum wordt beperkt.



Niet gebruiken als hefapparaat.

det stiksel: controleer op geknipte, gescheurde, versleten of losse draac

tering: leesbare etiketten en duidelijke productidentificatie.

CONTROLEER DE UITRUSTING

Tijdens gebruik:

speliike staat verkeer

het vertoont tekenen van schade; u twijfelt over de staat ervan; het is gebruikt om een val te stoppen;

het is zijn levensduur voorbij;

TRANSPORT EN OPSLAG

waar het product in de originele verpakking en bescherm het tegen schadiging en weersinvloeden: direct zonlicht (UV-straling), chemisc Idelen, bijtende stoffen, oplosmiddelen (zuren). corrosiene annavista

samengedrukt en bewaar het nooit voordat het grondig is afgedroogd.

De levensduur van het product hangt af van de intensiteit van het gebruik en van de omgeving waarin het wordt gebruikt. Het kan worden verminderd door invloeden van buitenaf (vocht, temperatuur, UV-straling, etc.) en door onjuiste opslag en onderhoud. Het product kan zelfs na het eerste gebruik dermade beschadigd raken dat het buiten gebruik moet worden gesteld. De levensduur wordt gespecificeerd zonder rekening te houden met slijtage of mechanische schade en met inachtneming van alle hierin beschreven voorwaarden. De levensduur van de PBM, het harnas en het touw van textiel is 15 jaar vanaf de

roductiedatum en 10 jaar vanaf het eerste gebruik. De levensduur van plas

PBM inclusief helmen is strikt beperkt tot 10 jaar vanaf de productiedatum. Tenzij anders aangegeven, is de levensduur van metalen PBM niet strikt beperkt. Om

scherpe randen, trillingen, enz. Bewaar het product niet a

De installatie moet worden geïnspecteerd door een goed opgeleid persoon en gecontroleerd door berekening of testen.

 WAARSCHUWING: De positie van het EN 795 ankerpunt maa u niet het risico Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν με ασφάλεια μόνο εάν έχετε opleveren van een gevaarlijke val of botsing met een obstakel en moet zo hoog mogelijk zijn ten opzichte van de positie van de gebruiker. εκπαιδευτεί σωστά ή εάν είστε υπό συνεχή επίβλεψη κατάλληλα εκπ

Παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό το προϊόν είναι συμβατό με τα άλλα είδη εξοπλισμού όταν συναρμολογούνται σε ένα σύστημα. Η χρήση ακατάλληλου συνδυασμού ΜΑΠ στην αλυσίδα ασφάλισης μπορεί να προκαλέσει σοβαρά ατυχήματα και τραυματισμούς ή θάνατο. Παρακαλούμε προσπαθήστε να χρησιμοποιήστε όλο τον εξοπλισμό σε ασφαλές μέρος χωρίς τον κίνδυνο πτώσης. Θα πρέπει να υπάρχει σχέδιο διάσωσης για την αντιμετώπιση τυχόν καταστάσεων έκτακτης ανάγκης που ενδέχεται να προκύψουν κατά τη διάρκεια της εργασίας. Παρακαλούμε λάβετε υπόψη τα αποτελέσματα του τραύματος της αιώρησης και εξαλείψτε τα χρησιμοποιώντας κατάλληλες διαδικασίες εργασίας.

WAARSCHUWING: Aramide en LCP hebben een lagere UV-bestendigheid. HMPE en UHMWPE hebben een lager smeltpunt (140 °C) en een lagere wrijvingscoëfficiënt (gladheid).

- Συστημα ανασχεσης πτωσης
 Αυτό το σύστημα μειώνει τις
- κάτω από εσάς, ώστε να μην χτυπήσετε το έδαφος ή οποιοδήποτε άλλο εμπόδιο σε περίπτωση πτώσης και ότι οποιαδήποτε ελεύθερη πτώση (το μήκος της πτώσης) μειώνεται στο ελάχιστο.
- REGELMATIGE INSPECTIES

 De veilligheid van de gebruiker hangt af van de onberispelijke staat van de uitrusting. Afgezien van inspecties door de gebruiker, moet dit product minstens eens per 12 maanden worden geïnspecteerd volgens de procedures voorgeschreven door de fobrikant door een persoon die bevoegd is om regelmatige inspecties uit te voeren. De resultaten van dergelijke inspecties moeten worden vastgelegd (type, fabrikant, serienummer, productiejaar, datum van ankoop en eerste gebruik, datum en verloop van inspectie, datum van volgende inspectie, naam en handtekening van de bevoegde persoon).
 - επιθεωρήστε όλα τα μέρη του προϊόντος, ακόμη και σε λιγότερο προσβάσιμ βρίσκονται σε συχνή επαφή με άλλες επιφάνειες ή ΜΑ
 - υπεριώδη ακτινοβολία, αιχμηρές άκρες, ζημιές που προκαλούνται από υψηλές θερμοκρασίες, υπερβολική απώλεια υλικού.

Διακοπή χρήσης του προϊόντος εάν: ένετε οποιεσδήποτε αμφιβολίες για την κατάστασή του: έχει χρησιμοποιηθεί για την ανάσχεση μιας πτώσης: είναι πέρα του χρόνου διάρκειας ζωής του

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ προϊόν μπορεί να πλυθεί με καθαρό νερό «οικιακής ποιότητας». Εάν ικολουθεί να είναι βρώμικο μετά το πλύσιμο ή εάν πρέπει να το απολι ορείτε να χρησιμοποιήσετε χλιαρό νερό (έως 30 °C) και, εάν είναι απ

Οποιαδήποτε δραστηριότητα σε ύψος είναι επικίνδυνη και μπορεί να οδηγήσει σε Οιοιασημοίε ρόσι ημοίτη ασ ε ψυφς εναιε επικονουτή και ημπορε να Οσηγήσει σε τραμματισμό ή θάνατο. Χρησιμοποιώντας αυτό το προίδν, αναγνωρίζετε όλους αυτούς τους κινδύνους και αναλαμβάνετε προσωπική ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά, τραμματισμό ή θάνατο που μπορεί να προκλήθεί ως αποτέλεσμα της χρήσης αυτού του προίόντος. Εάν δεν μπορείτε να αναλάβετε την ευθύνη για αυτούς τους κινδύνους ή εάν δεν κατανοείτε αυτές τις οδηγίες, παρακαλούμε μην χρησιμοποιείτε αυτό το προίόν.

SLINGS





singing rock®

Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο υπό τις προϋποθέσεις τις καθορίζονται για τη χρήση του, για τον επιδιωκύμενο σκοπό που περιγράφετο στις οδηγίες και σύμφωνα με τις εικόνες που δεν φέρουν σημάδι διαγραφής. Οποιαδήποτε άλλη χρήση απαγορεύεται και μπορεί να προκαλέσει ατυχήματο λ δύναστο.

και ικανού ατόμου. Η υγεία και η ψυχική και σωματική σας κατάσταση θα μπορούσαν να επηρεάσουν την ασφάλεια του χρήστη του εξοπλισμού σε κανονική και έκτακτη χρήση. Voor elk gebruik:

zorg ervoor dat het product bruikbaar, compleet en in goed werkende staat is; Παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό το προϊόν είναι συμβατό με τα άλλα είδη 2 zorg ervoor dat net product bruikoaar, compieet en in goed werkende stac inspecteer die productonderdelen, ook op midet hoegankelijke plaatsen; inspecteer die onderdelen die sneller kunnen verslijten of die veelvuldig in contact komen met andere oppervlakken of PBM.
Touwen en textielmaterialen: controleer op insnijdingen, doorgesleten plekke beschadigingen door gebruik en veroudering, onjuiste opslag, hoge temperaturen, chemicaliën, etc.

Ελέγξτε για πιθανούς κινδύνους στο χώρο εργασίας, όπως πέρασμα του σχοινιού πάνω από αιχμηρές άκρες ή αντικείμενα, κίνηση εκερεμούς κατά τη διάρκεια πτώσης, οινηλές και γιαμπλές εθεμοκρασίας (κρησιμοποιήστε το προϊόν σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται από -40 °C έως 80 °C, βροχή, κάλυμμα παγετού, χίόνι, λάστη, χημικούς παράγοντες, ηλεκτρική αγωγιμότητα κ.λπ., που μπορεί να επηρεάζει την ασφαλή χρήση. Metalen en kunststof onderdelen: goed werkende staat, vervormingen, barst corrosie/degradatie door UV-straling, scherpe randen, schade door hoge temperaturen, overmatig verlies van materiaal.

Χρησιμοποιήστε το προϊόν με δυναμικό σχοινί αναρρίχησης (EN 892) ή με σχοινί τύπου kernmantle χαμηλής ελαστικότητας (EN 1891). Εάν υπάρχει κίνδυνος πτώσης, χρησιμοποιήστε ένα πρόσθετο σύστημα, όπως ένα σύστημα ανάσχεσης zorg ervoor dat de afzonderlijke systeemonderdelen zich op de juiste plaats bevinden en elkaar niet negatie beinvloeden of belemmeren; zorg ervoor dat de clips, connectoren, afstel- en bevestigingselementer zijn geplaatst en vastgezet en dat het touw goed is vastgemaakt en da onberispellijke staat verkert

Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά μια ολόσωμη εξάρτυση (EN 361). Τα προϊόντα κατά EN 358 και EN 813 δεν πρέπει να χρησιμοποιο

in is z-interessour volonia.
 in is z-interessour volonia.
 in is z-interessour volonia.

Als het product buiten gebruik wordt gesteld, mag het niet worden gebruik totdat een bevoegd persoon schriftelijk bevestigt dat het in goede staat en "CONFORN" is. Pas de constructie van het product niet aan en probeer het zelf te herstellen. Als een bevoegd persoon het product als, "NIET-CONFORN identificeert, raden we aan het product te vernietigen zodat het niet meer ka worden aehpruikt.

Συσκευες/σημεια αγκυρωσης (ΕΝ 795): Αυτές οι συσκευές και τα σημεία πρέπει να έχουν επαρκή αντοχή (μεταλλικά αντικείμενα τουλάχιστον 12 kN και αντικείμενα μη μεταλλικά τουλάχιστον 18

Μην χρησιμοποιείτε για ανυψωπική συσκευή.. ΠΡΟΕΙΑΟΠΟΗΙΕΉ: Η θέση του σημείου αγκύρωσης ΕΝ 795 δεν πρέπει να ασα θέτει σε κίνδυνο επικίνδυνης πτώσης ή σύγκρουσης με εμπόδιο κ πρέπει να είναι όσο το δυνατόν υψηλότερη σε σχέση με τη θέση του χρής

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ nt product kan worden gewassen met schoon water van "huishoudelijke valiteit". Als het na het wassen nog steeds vuil is of als u het moet desinfecteren, it u lauw water (tot 30 °C) gebruiken en eventueel een zeepoplossing (ca. 5,5–8,5). Daarna moet het product in schoon water worden aewassen en in een Πριν από κάθε χρήση: • βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι χρησιμοποιήσιμο, πλήρες και σε καλή

επιθεωρήστε τα μέρη που μπορούν να φθαρούν πιο γρήγορα ή που uurr van warmte- en
V--stralingsbronnen. Er mogen geen reinigingsmiddelen, hogedrukreinigers of
toomreinigers worden gebruikt. Als een metalen product extreem vuil is, kan een
jne borstel worden gebruikt. Natte metalen producten of onderdelen moeten met
en droge doek worden afgeveegd en uit de buurt van directe warmtebronnen
vorden gedroogd. Na reiniging en droging kunnen metalen onderdelen en
ooral hun bewegende delen zodanig worden gesmeerd met siliconenolie dat
een textiele onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen die bedoeld zijn om wrijving/remmende
fet bekriefe onderdelen of onderdelen ond Σχοινιά και υφασμάτινα υλικά: ελέγξτε για κοψίματα, φθαρμένα μέρη, ζημιέ ούνται από τη χρήση και τη γήρανση, ακατάλληλη αποί

Κατά τη χρήση:
• βεβαιωθείτε ότι τα μεμονωμένα μέρη του συστήματος βρίσκονται σ θέση και δεν επηρεάζουν αρνητικά ούτε εμποδίζουν το ένα το άλλο βεβαιωθείτε ότι τα κλιττ, οι σύνδεσμοι, τα στοιχεία ρύθμισης και στερέωσης είναι σωστά τοποθετημένα και ασφαλισμένα και ότι το σχοινί είναι σωστά δεμένο και ότι όλα είναι σε άψογη κατάσταση.

Εάν το προϊόν έχει τεθεί εκτός χρήσης, δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί έως ότου ένα εξουσιοδοτημένο άτομο επιβεβαιώσει γραπτώς ότι είναι σε καλή κατάσταση και «ΣΥΜΜΟΡΦΟΥΜΕΝΟ». Μην αλλάξετε την κατασκευή του προϊόντος και μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Εάν ένα εξουσιοδοτημένο άτομο αναγνωρίσει το προϊόν ως "ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΥΜΕΝΟ" συνιστούμε να καταστρέψετε το προϊόν έτσι ώστε να μην μπορεί να

ιενεργει τακτικές επισεωρησεις. Τα αποτελεοματά αυτών των επισεωρησεων τρέπει να καταγράφονται (τύπος, κατασκευαστής, σειριακός αριθμός, έτος ταραγωγής, ημερομηνία αγοράς και πρώτης χρήσης, ημερομηνία και διαδικασία πιθεώρησης, ημερομηνία επόμενης επιθεώρησης, όνομα και υπογραφή του

μπορεί να χρησιμοποιηθεί διάλυμα σαπουνιού (περίπου pH 5,5–8,5). Μετά από αυτό, το προϊόν πρέπει να πλυθεί σε καθαρό νερό και να στεγνώσει σε ελαφρώ αυτό, το προϊόν πρέπει να πλυθεί σε καθαρό νερό και να στεγνώσει σε ελαφρώ θερμαινόμενο, σκοτεινό και καλά αεριόξιενο δυμάτοι, ομακρία από πηγές θερμότητας και υπεριώδους ακτινοβολίας. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται απορουπαντικά, πλυντήρια πίεσης ή στιμού. Εθν όνα μεταλικό προϊόν είναι εξαιρετικά βρώμικο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μια λεπτή βούρτσα. Τα υγρά μεταλλικά προϊόντα ή εξαρτήματα πρέπει να σκουπίζονται με ένα στεγνό ποιν και να στεγνώσουν μακριά από έμεσες πηγές θερμότητας. Μετά τον καθαρισμό και το στέγνωμα, τα μεταλλικά έξαρτήματα και ειδικά τα κινούμενα μέρη τους μπορούν να λιπαίνονται με λάδι οιλικόνης με έτδιο τρόπο ώστε να μην επηρεάζονται υφασμάτινα μέρη ή εξαρτήματα που προορίζονται να προκαλέσου φαινόμενα τρίβηζορεναρίσματος.

φαινόμενα τριβής/φρεναρίσματος.

ανασχεση πτώσεων.

Το μήκος του κρίκου κατά ΕΝ 362 πρέπει να προστεθεί στο συνολικό μήκος του συστήματος καθώς επηρεάζει το μήκος της πτώσης.

Συνιστούμε τη χρήση αποσβεστήρων ενέργειας κατά ΕΝ 355, επανατυλισσόμενων μάντων κατά ΕΝ 360 ή ΕΝ 353-1 και ανακοπτών πτώσης σταθερού τύπου κατά ΕΝ 353-2.

ΠΡΟΕΙΑΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε πάντα ότι υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος κάτω από επάς, ώτας να μον χτιμπάρχει το έδαφος ή οποιοδήποτε άλλο.

υψηλές θερμοκρασίες, χημικά κ.λπ. Οι ραφές: ελένξτε για κομμένα, σχισμένα, φθαρμένα ή χαλαρά νήματα

ΑΚΤΙΚΕΣ ΕΠΙΘΕΟΡΗΣΕΙΣ Ι ασφάλεια των χρηστών εξαρτάται από την άψογη κατάσταση του εξοπλισμού εκτός από τις επιθεωρήσεις που πραγματοποιεί ο χρήστης, αυτό το προϊόν τρέπει να επιθεωρείται τουλάχιστον μία φορά κάθε 12 μήνες σύμφωνα με ις διαδικασίες που ορίζει ο κατασκευαστής από άτομο εξουσιοδοτημένο να ιενεργεί τακτικές επιθεωρήσεις. Τα αποτελέσματα αυτών των επιθεωρήσεων

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ Μετιλούτε και πισοσικετ το προίον στην αρχική του συσκευασία και προστατέψτε το από ζημιές και καιρικές επιδράσεις: άμεσο ηλιακό φως (υπεριώδης ακτινοβολία), χημικούς παράγοντες, διαβρωτικά, διαλύτες (οξέα), διαβρωτικό περιβάλλον (υψηλή αλατότητα), ακαθαρσίες (λειαντικά), υγρασία, υψηλές και χαμηλές θερμοκρασίες, αιχμηρές άκρες, δονήσεις κ.λπ. Μην αποθηκεύετε το προϊόν

ιτινοειαΟιτΟΙΗΣΗ Κάθε προϊόν παρέχεται με γενικές και ειδικές οδηγίες. Μην χρησιμοποιείτ αυτό το προϊόν πριν διαβάσετε προσεκτικά και κατανοήσετε αυτές τις οδηγίες. Εάν υπάρχουν προβλήματα με τη χρήση αυτού του προϊόντος ή εάν δεν καταλαβαίνετε αυτές τις οδηγίες, επικοινωνήστε με τη SINGING ROCK.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ. Η δίαρκαι ζωής του προϊόντος εξαρτάται από την ένταση της χρήσης και από το περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιείται. Μπορεί να μειωθεί από εξωτερικές επιβράσεις (υγρασία, θερμοκρασία, υπεριώδη ακτινοβολία κ.h.τ.) και από ακατάλληλη αποθήκευση και συντήρηση. Το προϊόν μπορεί να καταστραφεί ακόμη και μετά την πρώτη του χρήση σε τέτοιο βαθμό ώστε να πρέπει να αποσυρθεί από τη χρήση. Η διάρκεια ζωής καθορίζεται χωρίς να λαμβάνεται απούουρεια πίσι η χρητοη. - οι σισρεία ζωής καθορίς είαι χωρίς να κυρραντώς υπόφη η φθορά ή η μηχανική ζημία και με την τήρηση όλων των προϋποθέσε που περιγράφονται εδώ. Η διάρκεια ζωής των ΜΑΠ από ύφασμα, της εξάρτυσης και του σχοινιού είναι 15 χρόνια από την μερομηνία παραγωγής κ 10 χρόνια από την τρώπη χρήση του. Η διάρκεια ζωής των ΜΑΠ από πλαστικ συμπεριλαμβανομένων των κρανών, περιορίζεται αυστηρά σε 10 χρόνια από ημερομηνία παραγωγής, Εκτός εάν ορίξεται διαφορετικά, η διάρκεια ζωής των ΜΑΠ από μέταλλο δεν περιορίζεται αυστηρά. Προκειμένου να παρέχουμε την

διάρκεια ζωής, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήτε τα ΜΑΠ ως προσωπικά

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και τα ενημερωμένα έγγραφα σχετικά με τα προϊόντα είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση **www.singingrock.com**.

SVENSKA

rodukt levereras både med en allmän och med en produktspecifik nvisning. Använd inte produkten utan att ha läst och förstått denn virsning. Kontakta SINGING ROCK om det uppstår problem vid Ining av produkten eller om du inte förstår denna bruksanvisning.

Alla aktiviteter på höjd är farliga och kan leda till skador eller dödsfall. Geno

isningen, för det avsedda ändamålet och i enlighet med de bilder so nte är överkryssade. All annan användning är förbjuden och kan leda till olyckor

öljderna av hängtrauma och minimera dessa risker genom användning av lämpliga arbetsrutiner. pendelfall, höga/låga temperaturer (använd produkten inom temperaturinter-40°C till +80°C), regn, nedisning, snö, lera/smuts, kemikalier, elspänning, osv. Använd produkten tillsamman med dynamiskt klätterrep (EN 892) eller med

Fallskydssystem:

Systemet minskar den kraft som påverkar användaren då ett fall stoppas till

Produkter enligt EN 358 och EN 813 får inte användas för att stoppa ett fall. Längden av en karbin EN 362 måste läggas till systemets totala längd efterson den påverkar fallängden.

Förankringsutrustning (EN 795):

Förankringen måste inspekteras av utbildad personal och dess brottstyrka sk kontrolleras genom beräkning eller test.

Före varje användning:

sökerställ att produkten är användningsbar, felfri och i gott skick;

kontrollera produktens samtliga delar (även de svåråtkomliga);

kontrollera de delar som kan slitas snabbare eller som ofta kommer i kontakt
med andra ytor eller annan PPE-utrustning.

Rep och textilier: kontrollera för skärskador, slitage, skador uppkomna geno användning eller åldrande, felaktig förvaring, hög temperatur, kemikalier, osv. Sömmar: skärskador, slitage, nötning och lösa trådar.

Metall- och plastdelar, gott skick, deformationer, sprickor, korrosion/nedbrytning orsakad av UV-strålning, skarpa kanter, skador orsakade av hög temperatur, onormalt materialslitage. Märkning: läsbar märkning och tydlig produktidentifikation **VARNING:** Aramid, LCP har lägre UV-beständighet. HMPE, UHMWPE har lägre smältpunkt (140 °C) och lägre friktionskoefficient (halka).

smältpunkt (140 Cyclin lagramment)
Under användning:

• säkerställ att systemets alla delar är korrekt installerade och att de inte påverkar varandras funktionalitet på ett negativt sätt;

• säkerställ att hållare, karbiner, justerings- och förankringspunkter är korrekt installerade och säkrade, att rep är korrekt knutna och att alla delar av systemet vbryt användning av produkten om:

om den har fångat ett fall

om den har passerat sin livslängd; Om produkten tas ur bruk får den användas igen först efter att en au person skriftligen bekräftat att den är i gott skick och "UPPFYLLER ANVÄNDNINGSKRAY". Förändra inte produktens konstruktion och för

one en gång var 12:e månad av en person auktoriserad för att genomför agelbundna kontroller. Denna inspektion skrölja rutiner angivna av tillverkaren. Resultaten från dessa inspektion ska Sparas (typ, tillverkare, serienummer, tillverkningsår, datum för inköp och första användning, datum för och

Produkten får rengåras med "hushållsvatten". Om produkten är smutsig trots vattenrengöring eller om den måste desinficeras, kan den rengåras med ljunvatten (upp till 30 °C) eller, om det behövs, hvållösing (pH ca 55–85). Efter denna rengåring ska produkten tvättas med rent vatten och därefter torkas i svagt uppvärmt, mörkt och väl ventilerat utrymme. Den får inte utsättas för direkta värmekällor eller UV-strålning. Varken rengåringsmedel eller tryck-/ånarengäringsutrusthining får användas.

ångrengöringsutrustning får användas. Om en metalldel är mycket smutsig får en finhårig metallborste användas. Våta metallprodukter eller metalldelar måste torkas av med en torr trasa och därefter torkas (ej in närheten av direkta värmekällor). Efter rengöring och torkning kan metalldelar (särskilt deras rörliga komponenter) smörjas in med silliknonlja.

TRANSPORT OCH FÖRVAPING

Förvara produkten i dess originalförpackning och skydda den från skador och väderpåverkan: direkt solstrålning (UV-strålning), kemikalier, fråtande ämnen, ilösningsmedel (syror), korrosiv miljö (hög salthalt), föroreningar (slipytor), fukt, hög/låg temperatur, skarpa kanter, vibrationer, osv. Förvara inte produkten på ett sätt nar eller trycker ihop den onödigt mycket. Säkerställ alltid att produkte

Produktens livslängd beror på användningsfrekvensen och användningsmiljön. Livslängden kan förkortas av externa faktorer (fukt, temperatur, UV-strålning, osv.) och genom feloktig förvaring och underhåll. Produkten kan skadas så pass allvarligt att den mäste kasseras readan efter första användningstillfället. Livslängden anges utan hänsyn tagen till slitage och mekaniska skador och förutsatt att alla nämnda villkar är uppfyllda. Livslängden för textil-PPE-utrustning selar och rep är 15 år från tillverkningsdatum och 10 år från första användningstillfället. Livslängden för PPE-utrustning i plast, inklusive hjälmar, är strikt begränsad till 10 år från tillverkningsdatum. Om inget annat anges, är livslängden för PPE-utrustning i metall inte specifikt begränsad. För att kunna säkerställa förutsättningar för bästa möjliga underhåll och kontroll av utrustningen och för att maximera dess livslängd rekommenderar vi att PPE-utrustning används av en och samma person. Produktens livslängd beror på användningsfrekvensen och användningsmiljör

tillgängliga på www.singingrock.com

SINGING ROCKS GARANTI anvälna ROCKS GARAFTTT 3-årig garanti som täcker material- och tillverkningsskador. Garantin täcker inte skador uppkomna till följd av normalt slitage, vårdslöshet, felaktig användning, ej tillåtna modifikationer av produkten och felaktig förvaring.

ill det språk som används i landet där produkten säljs. Bruksanvisningen ska översättas till relevant språk om produkten säljs vidare till ett annat land. EU-försäkran om överensstämmelse och aktuella produktspecifika dokument finns

Produkten får endast användas i enlighet med de villkor som ange

både under normalanvädning och i ett nödläge. oade under normalanvadning och i ett noalage.
Kontrollera om produkten är kompatibel med din övriga utrustning om de bi
sökerhetssystem. Användning av inkompatibel PPE-utrustning i en säkerhet
kan leda till allvarliga olyckor, skador eller dödsfall. Bekanta dig med utrustn
å et säkert ställe där risk för fall inte föreligger. En säkerhetsplan ska finna
tillgänglig för de nödsituationer som kan uppkomma under arbetet. Beakta

emistatiskt kärnmantelrep (EN 1891). Om fallrisk föreligger ska extra system (t.ex fallskyddssystem) användas.

varmista, että klipsit, liittimet, säätö- ja kiinnityselementit on asetettu ja kiini

Dessa anordningar och punkter måste ha tillräckligt brottstyrka (metalldela minst 12 kN och icke-metalldelar minst 18 kN).

Använd inte för lyftanordning.

VARNING: En förankringspunkt EN 795 måste vara placerad så att den inte

utsätter användaren för farliga fall eller kollision med omkringliggande obje Den ska också placeras så högt som möjligt med avseende på användaren

Lopeta tuotteen käyttö, jos:

arkastuksen päivämäärä, valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus,

htaalla vedellä. Jos se on edelleen likainen pesu älkeen tai jos se on desinfioitava, voit käyttää haaleaa vettä (enintään 30 °C) ja tarvittaessa saippualiuosta (n. pH 5,5–8,5). Sen jälkeen tuote on pestävä puhtaall etyssä, pimeässä ja hyvin tuuletetussa tilass

Puhdistuksen ja kuivauksen jälkeen metalliosat ja erityisesti niiden liikkuvat osa oidaan voidella silikoniöljyllä siten, että tekstiiliosat tai osat, jotka on tarkoitett aiheuttamaan kitkaa/jarrutusta, eivät vaikuta niihin

é.) sekä virheellinen varastointi ja huolto. Tuote voi vaurioitua jopa ensii käyttöikää ei ole tiukasti rajoitettu. Parhaan mahdollisen huollon ja tarkastukse toteuttamiseksi ja maksimaalisen käyttöiän saavuttamiseksi suosittelemme, että suojainta käytetään henkilökohtaisena varusteena.

vuoden takuu, joka kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata rikoja, jotka johtuvat tavanomaisesta kulumisesta, huolimattomuudesta, epäasianmukaisesta käytöstä, kielletyistä muutoksista tai epäasianmuko

maan kielelle, jossa tuotetta aiotaan käyttää, samoin kuin siinä tapauksessa, että tuote myydään edelleen alkuperäisen kohdemaan ulkopuolelle.

NORSK

GENERELL BRUKSANVISNING ette produktet er et personlig verneutstyr (PVU), som beskytter personer mot

nvis du ikke forstår disse instruksjonene

isikoen for å falle fra høyden og utgjør en del av et fallsikringssystem

Hvert produkt leveres med både generelle og spesifikke instruksjoner. Ikke bruk dette produktet før du har lest disse instruksjonene nøye og forstått dem. Kontak GROCK hvis det er noen problemer med bruken av dette produktet, elle

Alle aktiviteter i høyden er farlige og kan føre til personskade eller død. Når du tar ette produktet i bruk anerkjenner du alle disse risikoene og tar personlig ansvar or skader, personskader eller dødsfall som kan være forårsaket som følge av bruk

av dette produktet. Hvis du ikke klarer å påta deg ansvaret for disse risikoene, eller hvis du ikke forstår disse instruksjonene, skal du ikke bruke dette produktet.

tillenkte formålet beskrevet i instruksjonene og i henhold til bildene som likke er kryssel over. All annen bruk er forbudt og kan forårsake ulykker eller død.

Du kan bare bruke dette produktet trygt hvis du har fått opplæring eller hvis du er under konstant tilsyn av en irktig opplært og kompetent person. Din helse og psykiske og fysiske tilstand kan påvirke sikkerheten til deg som bruker av utstyret, både ved normal bruk og i nødstifteller. UWAGA: Umiejscowienie punktu kotwiczącego EN 795 nie może narażać

Kontroller at dette produktet er kompatibelt med andre utstyr når det er satt kontroller ar dette produkter et kompanibeit med andre utstyr nar det et satt sammen i et fallsikringssystem. Bruk av en vegnet kombinissjon av personlig verneutstyr i sikringskjeden kan føre til alvorlige ulykker og personskader eller død. Forsøk å bruke all utstyret på et trygt sted uten fare for å falle. En redningsplan skal være på plass for å håndtere nødsifuasjoner som kan oppstå under arbeidet. Vær oppmerksom på effekten av hengetraumer og eliminere dem ved å bruke riktige arbeidennsentvør. Kontroller potensielle farer på arbeidsplassen, for eksempel å føre tauet over

SUOMEKSI

YLEISET KÄYTTÖOHJEET

Jokaisen tuotteen mukana toimitetaan sekä yleiset että erityiset ohjeet Älä käytä tätä tuotetta ennen kuin olet lukenut nämä ohjeet huolellises

Kaikki korkealla tapahtuva toiminta on vaarallista ja voi johtaa loukko

a. Jos et pysty ottamaan vastuuta näistä riskeistä tai jos et ymmärri a, älä käytä tätä tuotetta.

ognici on kelletin ja voi allietinad viinietinimuossa oli kolletinimi, äyttää täät viotetta turvalliisesti vain, jos olet saanut asianmukaisen tuksen tai jos olet asianmukaisesti koulutetun ja pätevän henkilön jatkuva nnossa. Terveytesi sekä henkinen ja fyysinen tillasi voivat vaikuttaa laittee äjän turvallisuuteen normaalissa käytössä ja hätätilanteissa.

Tarkista, onko tämä tuote yhteensopiva muiden laitteiden kanssa, kun se kootaa

Tarkista, onko työpaikalla mahdollisia riskeiä, kuten köyden kulkeminen terävie

talat lämpötilat (käytä tuotetta lämpötiloissa, jotka vaihtelevat -40 °C:n jo

jen tai esineiden yli, heiluva liike rasituksen tai putoamisen aika

0°C:n välillä), sade, jääpeite, lumi, mutaa, kemialliset aineet, sähkönjo

utoamisen estojärjestelmä: Tämä järjestelmä vähentää käyttäjään kohdistuvia iskuvoin

astaan kokovartalovaljaita (EN 361).

EN 358 ja EN 813 -tuotteita ei saa käyttää putoamisen estämisee

VAROITUS: Varmista aina, että alapuolellasi on riittävästi vapaata tilaa

ninen (putoamisen pituus) on mahdollisimman lyhyt.

varmista, että tuote on käyttökelpoinen, täydellinen ja kunnossa;

leet: tarkista, ettei lanka ole leikattu, revitty, kulunut tai löysö

npeteer: latiksia, eriet lainka üle einkaitig, tevriny, kuolioti atoysa. Healli- ja muoviosat: asianmukainen toimintakunto, muodonmuutokset, hal UV-säteilyn aiheuttama korroosio/ hajoaminen, terävät reunat, korkeider lämpötilojen aiheuttamat vauriot, liiallinen materiaalihävikki.

oikein ja että köysi on sidottu kunnolla ja että kaikki on moitteettomasso

tarkasta osat, jotka voivat kulua nopeammin tai jotka ovat usein kosketuksissa muiden pintojen tai henkilönsuojainten kanssa.

Köydet ja tekstiilimateriaalit: tarkista, ettei niissä ole viiltoja, kuluneita kohtia, käytö

ı vanhenemisen, vääränlaisen varastoinnin, korkeiden lämpötilojen, kemikaali

tarkasta kaikki tuotteen osat, myös vaikeapääsyiset paikat;

12 kN ja muilla kuin metallikappaleilla vähintään 18 kN).

Ciinnityslaitteet/-pisteet (EN 795):

asitus käyttämällä asianmukaisia työmenetelmiä.

En säker användning av produkten kan endast ske om du har genomgått relevant utbildning eller om du kontinuerligt övervakas av korrekt utbildad och kompetent person. Din fysiska och mentala hälsa kan påverka säker användning av produkter

Kontrollera arbetsplatsen för potentiella risker som kan påverka säker användning

VARNING: Sökerställ alltid att det finns tillräckligt med utrymme under dig så att du inte slår i marken eller något annat objekt vid ett fall. Se även till att det eventuella fallets längd minimeras så mycket som det är möjligt.

os tuote on poistettu käytöstä, sitä ei saa käyttää ennen kuin valtuute vistaa kirjallisesti, että se on hyvässä kunnossa ja "SOVELTUVA". Ä een rakennetta tai yritä korjata sitä itse. Jos valtuutettu henkilö totea: uotteen olevan "El SOPIVA", suosittelemme tuotteen tuhoamista, jotta sitä ei voi

sitä on käytetty putoamisen pysäyttämise

jos sinulla on epäilyksiä sen kunnosta

SÄÄNNÖLLISET TARKASTUKSET

SAANNOLLISET IARKASI UKSEI
Käyttäjän turvallisuus riippuu laitteiden moitteettomasta kunnosta. Käyttäjän suorittamien tarkastusten lisäksi tämä tuote on tarkastettava vähintään kerra 12 kuukaudessa valmistajan määräämien menettelyjen mukaisesti henkilön toimesta, jalla on valtuudet suorittaa säännöllisiä tarkastuksia. Tarkastusten tulokset on kirjattava (tyyppi, valmistaja, sarjanumera, valmistusvuosi, ostopä

rs garanti som dekker material- og produksjonsfeil. Garantien dekker ikke feil årsaket av vanlig slitasje, uaktsomhet, feil bruk, forbudte modifikasjoner og feil årsaket av vanlig slitasje, uaktsomhet, feil bruk, forbudte modifikasjoner og feil et er viktig for brukerens sikkerhet at denne instruksjonen oversettes til gjeldende pråk i landet der produktet skal brukes, også i tilfelle videresalg utenfor det pprinnelige bestemmelseslandet.

HUOLTO, PUHDISTUS JA DESINFIOINT

Pesuaineita, paine- tai höyrypesulaitteita ei saa käyttää. Jos metallituote or erittäin likainen, voidaan käyttää hienoa harjaa. Märät metallituotteet tai -o on pyyhittävä kuivalla liinalla ja kuivattava kaukana suorista lämmönlähteis

Każdy produkt jest dostarczony wraz z ogólna, jak i szczegółową instrukcją. Nie używaj tego produktu przed uważnym zapoznaniem się i pełnym zrozumieniem tych instrukcji. W przypodku jakichkolwiek problemów z uzytkowaniem tego produktu lub niezrozumieniem tej instrukcji, należy skontaktować się z SINGING

SINGING ROCK TAKUU

Należy sprawdzie, czy ten produkt jest kompatybilny z innymi częściami wyposażenio składającymi się na system. Użycie niewładsciwych kombinacji środków ochrony indywidualnej w łancuchu bezpieczeństwa może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Należy sprawdzić wszystkie elementy wyposażenia w bezpiecznym miejscu, bez ryzyka upadku. W miejscu pracy musi znajdować się plan ratunkowy dla wszystkich sytuacji awaryjnych, które mogą przydarzyć się w czasie pracy. Należy wziąć pod uwage efekty szoku wiszenia iwyeliminować je korzystając z odpowiednich procedur pracy. Käyttäiän turvallisuuden kannalta on olennaista, että nämä ohieet käännetään

lależy sprawdzić miejsce pracy pod kątem potencjalnych zagrożeń, jak np. lina jegnaca przez ostre krawedzie lub obiekty, efekt wahadła przy upadku, wysoki niskie temperatury (należy użytkować produkt w temperaturach od -40 °C do 0°C), deszcz, lód, szron, śnieg, błoto, środki chemiczne, przewodność elektryczno itp.; które mogą mieć wpływ na bezpieczne użytkowanie przedmiotu.

System ochorny przed upadkiem: Ten system redukuje siły dynamiczne działające na użytkownika przy Należy używać tylko pełną uprząż (EN 361).

Produkty spełniające normy EN 358 oraz EN 813 nie mogą być używane do Pługość łącznika EN 362 musi być dodana do całkowitej długości systemu, jako pływa na długość upadku.

aleca się używać absorberów energii EN 355, urządzeń samohamownych N 360 lub urządzenia samohamowne z prowadnicą EN 353-1 lub EN 353-2. WWAGA: Należy zawsze upewnić się, że pod użytkownikiem jest wystarc wolna przestrzeń, by w rozie upadku nie uderzył w przeszkody lub ziemię, a długość swobodnego upadku jest zredukowana do minimum.

a atugose: swobodnego upadku jest zredukowana do minimum. Urządzenia / punkty kotwiczące (EN 795).

Urządzenia i punkty muszą mieć wystarczającą wytrzymałość (elementy metalowe minimum 18 kN).

Montaż musi być skontrolowany przez uprawnioną osobę, a zainstalowane punkty/urządzenia sprawdzone przez obliczenia lub test. Nie używać do urządzeń podnoszących.

użytkownika na ryzyko niebezpiecznego upadku lub zderzenia z przeszkodą, a także musi być możliwie najwyżej w stosunku do pozycji użytkownika. KONTROLA PRODUKTU należy upewnić się, że produkt nadaje się do użytku, jest kompletny i poprawnie działa;

należy sprawdzić wszystkie cześci produktu, również te w mniej dostępnych

iny, taśmy i inne tekstylia: należy sprawdzić pod katem przecięć, miejscowyc przetarć, uszkodzeń spowodowanych starzeniem się sprzętu, niepoprawny przechowywaniem, wysokimi temperaturami, chemikaliami itp.

Bruk produktet med et dynamisk klatretau (EN 892) eller med et sem tau (EN 1891). Hvis det er fare for fall, bruk et ekstra system, for eksen

EN 358 og EN 813-produkter må ikke brukes til å arrestere fall. Lengden på

EN 362-köblingsstykket må legges til systemets totale lengde ettersom den påvirker falllengden.

i anbefaler bruk av EN 355 energabsorbere, EN 360 fallblokk eller EN 353-1 og

ADVARSEL: Forsikre deg alltid om at det er nok ledig plass under deg slik at du

kke treffer bakken eller andre hindringer i tilfelle et fall, og at fritt fall (lengden p

Disse enhetene og punktene må ha tilstrekkelig styrke (metallenheter minst 12 kN og ikke-metallenheter minst 18 kN).

og ikke-metainennerer minst is krv..

Installasjonen må inspiseres av en sakkyndig person og kontrolleres ved beregning eller testing.

Må ikke brukes til løfteanordning.

ADVARSEL: Plasseringen av et EN 795 forankringspunkt må ikke sette deg i fare for farlig fall eller kollisjon med en hindring, og må være så høyt som mulig med hensyn til brukerens nosision.

undersøk de delene som kan slites raskere eller som er i hyppig kontakt med

au og tekstilmaterialer: sjekk for kutt, utslitte steder, skader forårsaket av bruk og

Johanner: sjekk til opt, inter, sinte eller lipse rudet. Metall- og plastkomponenter: riktig funksjonalitet, deformasjoner, sprekker, korrosjon / nedbrytning forårsaket av UV-stråling, skarpe kanter, skader forårsaket av høye temperaturer, stor slitasje på materialet.

forsikre deg om at klips, koblingsstykker, justerings- og festeelementer er r montert og festet, og at tauet er ordentlig bundet, og at alt er i feilfri stand

oduktet tas ut av bruk, skal det ikke benyttes før en sakkyndig perso

PERIODISKE INSPERSJONER

Brukersikkerheten avhenger av utstyrets feilfrie tilstand. Bortsett fra inspeksjoner utført av brukeren, skal dette produktet inspiseres minst en gang hver 12. måned i henhold til prosedyrene foreskrevet av produsenten, av en person som er autorisert til å utføre regelmessige inspeksjoner. Resulterhene av slike inspeksjone må registreres (type, produsent, serienummer, produksjonsår, kjøpsdato og dato

for første gangs bruk, dato for inspeksjonen og resultatet av denne, dato for neste

VEUIKEHOLD, RENGJØRING OG DESINFESJON
Produktet kan vaskes med rent vann. Hvis det fremdeles er skittent etter vask, eller hvis du trenger å desinfisere det, kan du bruke lunkent vann (opptil 30 °C), og om nødvendig kan en såpeveske (cc. p. H 55-8) brukes. Deretter må produktet vaskes i rent vann og tyrkes i el felt oppvarmet, myrkt og godt ventilett from, borte fra varme- og UV-strålingskilder. Ingen rengjøringsmidler, høytrykks- eller damprenser kan brukes. Hvis et metallprodukt er ekstremt skittent, kan det brukes en fin børste. Våte metallprodukter eller deler må førkes av med en tørr klut og tørkes, uten eksponering fra direkte varmekilder. Etter rengjøring og tørking kan metallkomponenter og spesielt deres bevegelige deler smøres med silikonslip på en

slik måte at ingen tekstildeler eller deler som er beregnet på å forårsake friksjon,

Oppbevar produktet i originalemballasjen og beskytt det mot skader og værpåvirkning: direkte sollys (UV-stråling), kjemiske midler, etsende milder, løsningsmidler (syrer), etsende millø (høy saltholdighet), urenheter (slipemidla fiktlighet, høye- og lave temperaturer, skarpe kanter, vibrasjoner osv. Ikke opp produktet for mye vridd eller komprimert, og lagre det oldri før du tørker det grundig.

LEVETID

Produktets levetid avhenger av intensiteten i bruken og av milijøet det brukes i. Det kan reduseres av ytre påvirkninger (fuktighet, temperatur, UV-stråling, etc.) og av feil lagning og vedlikehold. Produktet kan bli skadet selv etter første gangs bruk i en slik grad at det må tas ut av bruk. Levetiden er spesifisert uten å ta hensyn til slittasje eller mekanisk skade og med alle vilkårene beskrevet her. Levetiden til tekstil-PVU, sele og tau er 15 å fra produksjonsadaten og 10 år fra første gangs bruk. Levetiden til personlig verneutstyr av plast inkludert hjelmer er strengt begrenset fil 10 år fra produksjonsadatoen. Med mindre annet er angitt, er levetiden til personlig vermeutstyr av metall like begrenset. For å gi best mulig vedlikehold og inspeksjon og for å oppnå maksimal levetid, anbefaler vi å bruke verneutstyret som et personlig produkt.

U-samsvarserklæring og oppdaterte, produktrelaterte dokumenter er tilgjengelig

alećtwa lub śmierci. Korzystajac z tego produktu, użytkownik akceptuje wszystkie rzyka oraz ponosi osobistą odpowiedzialność za każde zniszczenia, obrażenia

mierć, które mogły zostać spowodowane użytkowaniem tego produktu. Jeśli kownik nie jest w stanie wziąć na siebie odpowiedzialności za wymienione

Bezpieczne korzystanie z produktu jest możliwe tylko wtedy, gdy użytkownik jest odpowiednio przeszkolony lub jest pod nadzorem odpowiednio przeszkolonej ikompetentnej osoby. Stan zdrowia "psychliki i waruki fizyczne użytkownika moga wpływać no bezpieczeństwo użytkowania wyposażenia w normalnym jak i awaryjnym użyciu.

Należy sprawdzić, czy ten produkt jest kompatybilny z innymi częściam

OGÓLNA INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

POLSKI

fiserer produktet som ikke egnet for bruk, anbefaler vi at d

kriftlig bekrefter at det er i god stand og ihht bruksanvisning og gjeld tandard. Ikke endre produktets konstruksjon eller prøv å reparere det s

forsikre deg om at produktet er brukbart, komplett og i god stand;

inspiser alle produktdelene, selv på mindre tilgjengelige steder

aldring, feil lagring, høye temperaturer, kjemikalier, etc

er: siekk for kutt. rifter. slitte eller løse tråder

andre overflater eller personlig verneutstyr.

Bruk kun en helkroppsele (EN 361).

fallet) reduseres til et minimum.

Ankerenheter/punkter (EN 795):

KONTROLLER UTSTYRET

Slutt å bruke produktet hvis:

det har blitt brukt til å stoppe et fall;

du ikke vet hele brukshistorikken til produkte

nspeksjon, navn og signatur på sakkyndig inspektør)

VEDLIKEHOLD, RENGJØRING OG DESINFESJON

det viser tegn på skade;

det er forbi sin levetid;

PERIODISKE INSPEKSJONER

Før hver bruk:

y: należy sprawdzić pod kątem przecięć, przedarć, zużytych lub luźnych ni

znaczenia: należy upewnić się, że etykiety są czytelne a identyfikacja produktu OSTRZEŻENIE: Aramidy i LCP mają niższą odporność na p

V. HMPE, UHMWPE máją niższą temperaturę topnienia (140°C) i niższy /spółczynnik tarcia (śliskość). W czasie użytkowania: wnić sie, że każda z cześci systemu z osobna jest we właściwej pozycji i nie wpływa negatywnie na działanie innych elementóv należy upewnić się, że klamry, łączniki, elementy regulacyjne i złączne so

TRANSPORT A SKLADOVANÍ oraz że wszystko jest w stanie nie budzącym watpliwości

skończył się czas jego przydatności; użytkownik nie zna jego pełnej histori

Jeżeli produkt został wyłączony z użytku, nie moze być używany dopóki uprawniona osoba nie potwierdzi pisemnie, że jest w dobrym stanie i "SPELNIA WARUNKI". Nie wolno modyfikować konstrukcji produktu ani naprawiać go samemu. Jeżeli uprawniona osoba określi produkt jako amemu. Ježeli uprawniona osoba osiesii produkt polici IIE SPEŁNIAJACY WARUNKÓW, zalecamy jego zniszczenie tak, by dalsze

Okresowe insprexuje
Bezpieczeńskow ożytkownika zależy od nienagannego stanu wyposażenia.
Oprócz inspekcji przeprowadzanych przez użytkownika, produkt ten musi podlegać
przegladowi przynajmniej raz na 12 miesiecy według pracedur określonych
przez producenta oraz przez osobę upoważnioną do wykonywania przeglądów
okresowych. Wyniki takich przeglądów muszą byż zapisywane (rodzaj producent,
numer seryjny rok produkcji, data zakupu oraz pierwszega użycia, data i przebiga
kontroli, data kolejnego przeglądu, imię, nazwisko i podpis osoby upoważnione).

UTRZYMANIE. CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA

odukt može być myty, w wodzie pitnej. Jeżeli produkt w dolszym ciagu jest udny lub wymaga dezynfekcji, można go umyć w cieplej wodzie (do 30°C), eśli zajdzie taka potrzeba, można zastosować roztwór mydla (pH ok 5.5-8.5). wszystkim produkt musi zastoć umyty w czystej wodzie i wysuszony w lekko zrzewanym, ciemnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł iepła i promieniowania UV. Nie wolno używać detergentow, ani myjes puruwy iśnieniowych. W przypadku silnego zabrudzenia metalowego produktu, nożna użyć drobnej szczotki. Mokre metalowe produkty lub części muszą być wytarte suchą szmatką i wysuszone z dala od bezpośrednich źródeł ciepła. Po wyczyszczeniu i wysuszeniu, metalowe komponenty, a w szczególności ich ruchome części, mogą być nasmarowane smarem silikonowym w taki sposób, vánia UV. Nie wolnó używać detergentów, ani myjek paro

TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE ależy przechowywać produkt w jego oryginalnym opakowanu oraz chr zed uszkodzeniem oraz wpływem środowiska: bezpośredniego światła onecznego (promieniowanie UV), środkami chemicznymi, substancje rącymi, rozpuszczalnikami (kwasami), środowiskiem korozyjnym (wy: solenie), zanieczyszczeniami (materiały ścierne), wilgocią, wysokimi i niskim idmiernie skręconego lub ściśniętego, nie wolno przecho

Trwalość produktu zależy od intensywności użycia oraz środowiska, w jak był użytkowany. Trwalość produktu może być zmniejszona przez czynniki zewnętrzne (wilgoć, temperatura, promieniowanie UV Itp.) oraz przez nie-przechowywanie lub utrzymanie. Produkt może zostać uszkodzony naweł pierwszym użyciu do takiego stopnia, że nie bedzie mógł być dalej używan Trwalość produktu jest określona bez wzięcia pod uwagę zużycia lub uszk echanicznych, oraz z uwzględnieniem wszystkich warunków opisanych instrukcji. Trwałość tekstylnych ŚOI, uprzęży oraz lin wynosi 15 lat od daty produkcji oraz 10 lat od pierwszego użycia. Trwalość plastikowych ŚOl, włączajc w to kaski, jest ściśle ograniczona do 10 lat od daty produkcji. Jeśli nie określono inaczej, trwalość metalowych ŚOl nie jest ściśle ograniczona. Aby zapewnić

Ze względów bezpieczeństwa użytkownika niezbędnym jest, aby ta instrukcja obsługi została przetłumaczona na język kraju, w którym produkt będzie użytkowony, a także w przypadku odsprzedaży produktu poza pierwotnym krajem przeznaczenia.

Deklaracja zgodności EU oraz aktualne dokumenty dotyczące produktu są

SLOVENSKY

dostępne na stronie www.singingrock.com.

ŚEOBECNÝ NÁVOD NA POUŽITIE

výrobok je osobný ochranný prostriedok (OOP), chráni pred rizikom pádu z

UPOZUNEENIE. Ku každému výrobku je dodávaný všeobecný a špecifický návod. Nepoužívajte tento výrobok bez starostlivého prečítania a pochopenia týchto návodov. V prípade problému s použitím výrobku alebo porozumením návodu kontaktujte prosim SINGING ROCK.

Setky aktivity vo výškach sú nebezpečné aktivity, pri ktorých sú možné zranenia a smrf. Použitím tohto výrobku súhlasíte so všetkými odpovedajúcimi rizikami a osobne nesiete odpovednosť za všetky prípadné škody, zranenie alebo smrf, ku ktorým by odšol v spojitosti s použitím tohto výrobku. Ak nie ste schopný niesť zadpovednosť za tieto riziká alebo nerozumiete tomuto návodu, nepoužívajte tento

POKYNY NA POUŽITIE Tento výrobok používajte len v rámci stanovených podmienok k používaniu a pre zamýšľaný účel popísaný v návode a podľa nepreškrtnutých grafických zobrazer Každé iné použítie je zakázané a môže viesť k nehode alebo smrti.

Overte, že tento výrobok je kompatibilný s ostatnými prvkami systému ochrany osôb proti pádu. Povžítie nevhodné kombinácie prostriedku OOP v istlacom refazz obče dôjať vážnej nehode, zraneniu alebo smrti. Vyskúšajte všetko vybavenie na oszpečnom mieste bez rízika pádu. Na pracovisku musí byť k dispozícii plán pre áchranu a musí zohladňovať všetky núdzové situácie pri práci. Zohladnite účinky Kötelek és textilanyagok: Ellenőrizze a vágásokat, az elhasználódott részekei žného traumatu zo zavesenia a eliminuite ich vhodnými Overte potenciálne nebezpečie na pracovisku, napr. vedenie a zaťažovanie

a használat és áz őregedés, a nem megfelelő tárolás, a magas hőmérséklet a vegyi anyagok stb. okozta sérüléseket. A varratok: ellenőrizze a vágott szakadt kopott vagy laza cérnákat n *és müanyag alkatrészek*: megfelelő üzemi állapot, deformációk, repedések, JV-sugárzás okozta korrózió/romlás, éles peremek, magas hömérséklet okozta nické činidlá, elektrická vodivosť, atď., ktoré môžu ovplyvniť bezpečné sérülések, túlzott anyagvesztés. Címkézés: olvasható címkék és egyértelmű termékazonosítás.
FIGYELMEZTETÉS: Az aramid és az LCP UV-állósága alacsonyab
UHMWPE alacsonyabb olvadásponttal (140 °C) és alacsonyabb sú Používaite s dynam ným jadrom (EN 1891). Pokiaľ existuje riziko pádu, použite dodatočn

ystém, napr. systém zachytenia pádu Systém zachytenia pádu: Obmedzuje rázové sily vyvinuté na užívateľov v priebehu zachytenia pádu na

Používajte výhradne celotelový postroj (EN 361).
Výrobky EN 358 a EN 813 nesmie byť použitý pre zachytenie pádu.
Dĺžku spojky EN 362 musíte pripočítať do celkovej dĺžky systému, pretože ovplyvňuje dĺžku pádu. Odporůčame použít flmič pádu EN 355, zafahovací zachytávač pádu EN 360 alebo pohyblivé zachytávače pádu EN 353-1 a EN 353-2.

VAROVANIE: Vždy si overte, že v priestore pod vami je potrebný voľný priestor, aby ste v prípade pádu nenarazili na zem, alebo inú prekážku a aby prípadný voľný pád (dĺžka pádu) bol obmedzený na minimum. Kotviace zariadenie/body (EN 795): Musí mať dostatočnú pevnosť (kovové min. 12 kN a nekovové min 18 kN). Montáž musí posúdiť odborne vycvičená osoba a inštalácia musí byť overená,

epoužívať pre zdvíhacie zariadenie VÁROVANIE: Umiestnenie bodu EN 795 vás nesmie ohroziť nebezpečným pádom alebo zrážkou s prekážkou a musí byť čo najvyššie vzhľadom k polohe

KONTROLA VÝROBKU

Pred każdým použitím skontrolujte: • či je výrobok v stave schopnom používania, je kompletný a správne funguje; všetky časti výrobku, a to aj na horšie prístupných miestach; časti, pri ktorých dochádza k rychlejšiemu opotrebovaniu alebo ktoré sú v častom kontakte s inými povrchmi alebo prostriedkamu OOP. Laná a textilný materiál: rezy, odretie, škody spôsobené vplyvom používania

stárnutia, nevhodným skladovaním, vplyvom vysokej teploty, chemikáliami, atď Švy: pretrhnuté, prerezané alebo vypárané nite. Svy. prehlinice, preezine alecto vyparane line. Kovové a plastové komponenty: správna funkcia, deformácia, praskliny, korózia/ degradácia vplyvom UV, ostré hrany, poškodenie vysokou teplotou, nadmerný úbytok materiálu. Značenie: čitatelnosť a jasná identifikácia výrobku.

VAROVÁNÍ: Aramid, LCP majú nižšiu odolnosť proti UV žiareniu. HMPE, UHMWPE

ajú nižší bod tání (140 °C) a nižší koeficient tření.

vykazuje najmenšie známky poškodenia; máte akúkoľvek pochybnosť o jeho stave; bol použitý k zachyteniu pádu; skončila jeho životnosť; nepoznáte jeho úplnú históriu. Vyradený výrobok nesmie byť používaný do tej doby, pokiaľ odborne spôsobilá osoba písomne potvrdí, že je v poriadku a "VYHOVUJE". Nezasahujte do konštrukcie výrobku ani ho somi neopravujte. Pokiaľ odborne spôsobilá osoba označí výrobok "NEVYHOVUJE", odporúčame výrobok znehodnotiť a zabrániť tak

PERIODICKÁ KONTROLA Bezpečnosť uživateľov závisí na výbornom stave prostriedku. Okrem kontrol uskutočňovaných uživateľom musi byť tento výrobok najmenej raz za 12 mesiacov skontrolovaný podľa výrobcom stanovených postupov osobou odborne spôsobilou hevederek és a kötél élettartama a gyártástól számított 15 év, az első használc ételtől számított 10 év. A műanyag PPE, beleértve a sisakokat is, élettartama zígorúan a gyártástól számított 10 év. Eltérő rendelkezés híányában a fémből észült egyéni védőeszközök élettartama nincs szigorúan korlátozva. A lehető oantartás és felülvizsgálat biztosítása, valamint a maxi érése érdekében javasoljuk, hogy a személyi védőfelszerelést személyes

SINGING ROCK GARANCIA

SLOVENŠČINA

višine in je del sistema zaščite pred padca

avodil ne razumete, tega izdelka ne uporabljajte

nemôžu byť použité saponáty, tlakové a parné čističe. V prípade silného zne kovového výrobku môžete nečistoty odstrániť jemnou kefkou. Mokré kovové výrobky alebo súčiastky utrief suchou handrou a sušte mimo dosah priamych zdrojov tepla. Po čistení a vysušení môžete premazať kovové komponenty a predovšetkým ích pohyblivé časti silikonovým olejem tak, dby neboli zasiahnuté textilné časti a časti určené k vyvolaniu trecieho/brzdného efektu. utasítást lefordítsák annak az országnak a nyelvére, ahol a terméket használn fogják, illetve arra az esetre is, ha a terméket az eredeti rendeltetési országon

vlhko, vysoká a nízka teplota, ostré hrany, vibrácie, atď. Neskladujte výrobok príli skrútený alebo stlačený a nikdy neukládajte výrobok pred tým, ako ho dôkladi ŽIVOTNOSŤ VÝROBKU Závisí na intenzite používania a prostredia, v ktorom je používaný. Znižuje sa pôsobením vonkajších vplyvov (vlhkosť teplota, UV žiarenie, atd.) a nevhodným skladovaním a údržbou. Už pri prvom použítí môže dôjsť k takému poškodeniu, ktoré skrátí životnosť výrobku na toto prvé použítie. Udáva sa bez prihliadnutia na opotrebovanie alebo mechanické poškodenie a pri dodržaní všetkých podmienok uvedených v tomto návode. Životnosť textilného OOP, postroje a lana je 15 rokov o dátumu výroby a 10 rokov ad dátumu prvého použítia. Životnosť plastových OOP výrobna věli je střítka obradaváná pl. lo kopu ad dátumu výrobna použítia.

Ýyrobok uchovávajte v originálnom obale a chráňte ho pred poškodením okolnými vplyvmi: priame slnko (UV žiarenie), chemické činidla, žieraviny, ozpúšťadlá (kyseliny), korozívne prostredie (vysoká salinita), nečistoty (abraz

átane prílb je striktne obmedzená na 10 rokov od dátumu výroby. U kovovýci 00P, pokiaľ nie je stanovené inak, nie je životnosť striktne obmedzená. K zaisteni čo najlepšej údržby, kontroly a maximálnej životnosti odporúčame používať 00F

oky na vady materiálu a výrobné vady. Nevzťahuje sa na vady spôsobené málnym opotrebovaním, nedbalosťou, neodborným zachádzaním, nesprá Pre bezpečnosť užívateľa je nutně, aby tento návod bol preložený do úr jazyka krajny, v ktorej bude OOP používaně, a to aj v prípade mimo pôv určenia.

www.singingrock.com.

MAGYAR

ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ Ez a termék egyéni védőfelszerelés (EVE), amely megvédi az e

Minden magasban végzett tevékenység veszélyes, mely sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet. A termék használatával Ön tudomásul veszi ezeket a kockázatokat, és személyes felelősséget válla minden olyan kárért, sérülésért vagy halálesetért, amelyet a termék használata okozhat. Ha nem tudja vállalni a felelősséget ezekért a kockázatokért, vagy ha nem érti ezeket az utasításokat kérülk ne hazgnálla ezt eterméket

Kérjük, hogy ezt a terméket csak a használatra előírt feltételek mellett, a használati utasításban leírtaknak megfelelően, rendeltetésszerűen és ne az áthúzott képek szerint használja. Minden más használat tilos, és balesetet vagy halált okozhat. Ezt a terméket csak akkor használhatja biztonságosan, ha megfelelő képzésben részesült, vagy ha egy megfelelően képzett és hazzáértő személy állandó felügyelete alatt áll. Az Ön egészségi, mentőlis és fizikai állapota befolyásolhatja a felszerelés használójának biztonságát normál és vészhelyzeti használat során is. érüléseket vagy halált okozhat. Kérjük, igyekezzen minden eszközt biztonsó elyen használni a leesés kockázata nélkül. A munka során esetlegesen feln , szhelyzetek kezelésére mentési tervet kell készíteni. Kérjük, vegye figyelembe felfüggesztési trauma hatásait, és megfelelő munkafolyamatok alkaln szőbőlje ki azokat.

eremeken vagy tárgyakon való átfutása, kilengés esés közben, magas és alacsony ömérséklet (a terméket -40 °C és 80 °C közötti hömérsékleten használja), eső, jegesedés, hó, sár, vegyi anyagok, elektromos vezetőképesség stb. amelyek befolyásolhatják a biztonságos használatot.

A terméket dinamikus mászókötéllel (EN 892) vagy félstatikus, k

EN 1891) használja. Ha fennáll a lezuhanás veszélye, használjon kiegészít endszert, például zuhanásgátlót.

Zuhanásgátló rendszer:

Ez a rendszer legfeljebb 6 kN-ra csökkenti a felhasz erőhatást.

erőhatást.
Kizárólag teljes testhevederrel használható (EN 361).
Az EN 358 és EN 813 termékek nem használhatók zuhanásgátlásra.
Az EN 362 csatlakozőelem hosszát hozzá kell adní a rendszer teljes hossz mivel az befolyásolja az esés hosszát.
Javasoljuk az EN 355 energiaelnyelők, az EN 360 automata zuhanásgátló blokkok vagy az EN 353-l és EN 353-2 vezetett fípusű zuhanásgátlók hosználatát. FIGYELEM: Mindig győződjön meg arról, hogy elegendő szabad tér van Ön alatt, hogy esés esetén ne ütközzön a talajnak vagy más akadálynak, és hogy a szabad esés (az esés hossza) a lehető legkisebbre csökkenjen.

Rögzítőeszközök/-pontok (EN 795): Ézeknek az eszközöknek és pontoknak megfelelő teherbírásúnak kell lenniük (a fém elemek legalább 12 kN, a nem fém elemek legalább 18 kN). A felszerelés telepítését megfelelően képzett személynek kell felülvizsgálnia, valamint méréssel vagy teszteléssel ellenőriznie kell.

FIGYELEM: Az EN 795 rögzítési pont helyzete nem idézheti elő a zuhanás vac

győződjön meg arról, hogy a termék használható, teljes és megfelelő üzemi állapotban van;

ellenőrizze a termék minden alkatrészét, még a nehezebben hozzáférhető

és nem zavarják vagy akadályazzák egymást; • gyöződjön meg arról, hogy a kapcsok, csatlakozók, állítő- és rögzítőelemek megfelelően be vannak-e állítva és rögzítve, a kötél megfelelően be van-e kötve, és hogy minden kifogástalan állapotban van-e.

nem ismer a reijes eloeleter.
 Ha a terméket használaton kívül helyezik, nem szabad használni, amíg egy arra felhatalmazott személy írásban nem igazolja, hogy a termék jó állapotban van és "MEGFELELÖ". Ne változtassa meg a termék szerkezetét, és ne próbálja meg saját maga megjavátnai. Ha egy felhatalmazott személy a terméket "NEM MEGFELELÖ"-nek minősíti, javasoljuk a termék megsemmisítését, hogy az ne laszna kizibb hoználható.

hlkosználók biztonsága a felszerelés hibátlan állapotától függ. A felhasz I végzett ellenőrzéseken kívül ezt a terméket a gyártó által előírt eljárásoi nit legalább 12 havonta egyszer ellenőrizni kell a rendszeres felülvizsgála tatalmazott személynek. Az ilyen ellenőrzések eredményeit fel kell jegyez

KARBANIARIAS, TISZITIAS ES FERTOILEMIES

A termék, jáváztrácis minőségű" itszta víszel mosható. Ha a mosás után még
mindig piszkos, vagy ha fertötleníteni kell, akkor langyos vízzel (legfeljebb 30 °C),
és szűkség esetén szappanos oldattal (kb. plt 5,5-8,5) lehet fisztítlani. Ezt követően
a terméket fiszta vízben kell kimosni, majd enyhén fűtött, sötét és jál szellőző
helyiségben, hő- és UV-sugárzó forrásoktól távol kell szárítani. Nem szabad
mosőszereket, magasnyomású vagy gözmosókat használni. Ha egy fémtermék
rendikívül szennyezett, finom kefel lehet használni. A nedves fémtermékeket vagy
alkatrészeket száraz ruhával kell áttörölni, és közvetlen hőforrásoktól távol kell
szárítánia. A testtítás és szárátásul A festtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia. A testtítás és szárátásia A testtítás és szárátásia.

ijjal kenhetők úgy, hogy a súrlódási/fékező hatás kiváltá:

zárítani. A tisztítás és szárítás után a fém alkatrészek és különösen azok

A termék élettartama a használat intenzitásától és a használati környezettől

zés dátuma és eredménye, a következő felülvizsgálat dátuma, az arra

vagy amelyek gyakran érintkeznek más felületekkel vagy egyéni

a lehető legmagasabbra kell elhelyezni.

Hagyja abba a termék használatát, ha:

azt esés megállítására használták;

a termék élettartama lejárt;

nem ismeri a teljes előéletét.

RENDSZERES FELÜLVIZSGÁLAT

jogosult személy neve és aláírása).

ÉLETTARTAM

KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS

alkatrészek vagy egyéb textilrészek ne legyenek érintve.

yomva, és soha ne tárolja alapos szárítás előtt.

bármilyen kétsége van az állapotával kapcsolatbar

A FELSZERELÉS ELLENŐRZÉSE

Varnost uporabnika je odvisna od brezhibnega stanja opreme. Poleg preglec ki jih opravi uporabnik, je treba ta izdelek pregledati vsaj enkrat na 12 mesece v skladu s postopki, ki jih proizvajalec predpiše oseba, pooblaščena za izvoja rednih pregledov. Rezultati takšnih pregledov morajo biti zabeležení (vrsta, zvajalec, serijska številka, leto proizvodnje, datum nakupa in prve uporabe latum in potek pregleda, datum naslednjega pregleda, ime in podpis pod VZDRŽEVANJE, ČIŠČENJE IN RAZKUŽEVANJE

Etdelek lahko operete s čisto vodo "za gospodinjstvo". Če je po pranju še vedno umazan ali če ga morate razkužiti, lahko uporabite mločno vodo (do 30 °C), po potrebi po lahko uporabite milno raztopino (približno pH 5,5–8,5). Po tem je treba izdelek oprati v čisti vodi in posušti v rahlo ogrevanem, temnem in dobro prezračevanem prostoru, stran od virov toplote in UV sevanja. Ne uporabljajte detergentovi plačnih ali paranii čistlicev. Če je kovinski zdelek zelo umazan, lahko uporabite fino krtačo. Mokre kovinske izdelke ali dele je treba obvisati s suho kry tavne dele in zlasti njihove gibljive dele nama ne vpliva na nobene tekstilne dele ali dele, ki naj bi povzročali trenje/zaviranj

PREVOZ IN SKLADIŠČENJE

stisnjenega in ga nikoli ne shranjujte, preden ga temeljito ne posušite ŽIVLJENSKA DOBA Zvijenjská adota začetke je odvisna od interzivnosti uporacie in okolja, v katerem se uporablja. Zmanjšajo ga lahka zunanji vplir (vlaga, temperatura, UV sevanje itd.) Ter nepravilno shranjevanje in vzdrževanje. Izdelek se lahka poškoduje tudi po prvi uporabi do te mere, da ga je trebo odstraniti iz uporabe. Življenjska doba je določena brez upoštevanja obrobe ali mehanskih poškodb in ob izpolnjevanju vseh tukaj opisanih pogojev. Življenjska doba tekstilne OZO, posov in vrvi je 15 let od datuma proizvodnje in 10 let od prve uporabe. Življenjska doba plastične OZO, vključno s čeladami, je strogo omejena na 10 let od datuma proizvodnje. Razen če ni drugače določeno, življenjska doba kovinske OZO ni strogo omejena. Da bi zgotopće vijim boliše vzdrževanje in prealed ter doseali najdališa življenjska doba proiporačani čim boliše vzdrževanje in prealed ter doseali najdališa življenjska doba priporačani.

SINGING ROCK GARANCIJA 3 letna grancija krije napake v materialu in izdelavi. Garancija ne vključuje okva ki nastanejo ob običajni uporabi, malomarnost, nepravilni uporabi, prepovedane spremembe in nepravilno shranjevanje.

m boljše vzdrževanje in pregled ter dosegli najdaljšo življenjsko dobo, priporo

Za varnost uporabnika je bistvenega pomena, da so ta navodila prevedena v je države, v kateri naj bi se izdelek uporabljal, pa tudi v primeru ponovne prodaje lzjava EU o skladnosti in posodobljeni dokumenti, povezani z izdelki, so na voljo na spletni strani **www.singingrock.com**.

ÜLDISED KASUTUSJUHISED See toode on personaalne kaitsevahend (PPE), mis kaitseb isikuid kõrgusest

HOLALUS lga toode on varustatud nii üldise kui spetsiifilise kasutusjuhisega. Ära kasutu seda toodet enne kui oled tähelepanelikult lugenud neid juhiseid ja neist aru saanud. Kui toote kasutamisel tekib mingi probleem või sa ei mõista käesolev juhist, pöördu palun SINGING ROCK'i poole.

junis, podrab palani sinksina Kakk 1 podie.
Kõik tegevased kõrgustes on ohtlikud ja võivad põhjustada vigastusi või surma.
Kasutades seda toodet kinnitad sa kõigi nende riskiide tundmist ja vastutad
isiklikult kõigi kahjude, vigastuste ja surma eest, mis võivad kaasneda selle toote
kasutamisega. Kui sa ei ole võimeline nende riskiide eest vastutust enda peale
võtma või sa ei saa käesolevatest juhistest aru, siis palun ära kasuta seda toodel A termék eletrartama a hasznalát intenzírásatol és a hasznalát kornyezettől függ. A külő hatások (nedvesség, hőmérséklet, UV-sugárzás stb.), valamint a nem megfelelő fűrollás és karbantartás csökkenthetik az élethartamot. A termék már az első használát után is károsodhat olyan mértékben, hogy ki kell vonni a használátból. Az élethartamot a kopás vagy mechanikai sérülés figyelembevétele nélkül, az itt leírt feltételek teljesülése mellett adjuk meg. A textil védőfelszerelés, KASUTUS Palun kasuta seda toodet ainult määratletud kasutustinaimustel, iuhendites ia

läbikriipsutamata piltidel kirjeldatud sihtotstarbelistel eesmärkidel. Mistahes muu kasutusviis on keelatud ja võib põhjustada õnnetusi või surma.

Seda toodet võid sa kasutada üksnes siis, kui oled korralikult treeninud või kui sa oled korralikult treeninud kompetentse isiku järelevalve all. Sinu tervis ja vaimne ning füüsiline seisund võib mõjutada varustuse kasutaja ohutust nii tavapärases

dokumentumok a **www.singingrock.com** weboldalon érhetők el.

SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO

zdelek je osebna zaščitna oprema (OZO), ščiti osebe pred neva

Vsak izdelek ima tako splošna kot posebna navodila. Tega izdelka ne sporabligițe, preden natančno ne preberete ta navodila ini jih razumete. Če pride do kakršnih koli težav z uporabo tega izdelka ali če teh navodil ne razumete, se obrnite na SINGING ROCK.

Kakršne koli dejavnosti na višini so nevarne in lahko povzročijo poškodbe ali

smrt. Z uporabo tega izdelka se zavedate vseh teh tveganj in prevzemate osebr

porabe tega izdelka. Če ne morete prevzeti odgovornosti za ta tveganja ali če teh

a izdelek uporabljajte samo pod pogoji, določenimi za njegovo uporabo, za redvićeni namen, opisan v navodilih in na slikah, ki niso prećrtane. Kakršna koli ruga uporaba je prepovedana in lahka povznoči nesreče oli smrt. a izdelek lahko varno uporabljate samo, če ste bili pravilno usposobljeni ali če ste

vod stalnim nadzorom ustrezno usposobljene in kompetentne osebe. Vase za er duševno in fizično stanje lahko vplivajo na varnost uporabnika opreme pri

sistem. Uporraba neprimeme kombinacije osebne varovalne opreme v varovalne verigi lahko povzroči resne nesreče in poškodbe ali smrt. Poskusite vso opremo uporabljati na varnem mestu brez nevarnosti padca. Pripravljen mara biti načrt reševanja za reševanje vseh izređalni razmer, ki lahko nastale med delom. Upostevajte učinke poškodb zaradi suspenzije in jih z ustreznimi delovnimi post

orabljajte pri temperaturah od -40 °C do 80 °C), dež, pozeba, sneg, blato

Ta sistem zmanjša udarne sile, ki vplivajo na uporabnika med zaustavitvijo padca, na najveć 6 kN.

paaca, na najvec o krv. Uporabljajte izključno pas za celo telo (EN 361). Izdelkov EN 358 in EN 813 se ne sme uporabljati za zaustavitev padcev. Dolžir priključka EN 362 je treba dodati celotni dolžini sistema, saj vpliva na dolžino

Priporočamo uporabo EN 355 absorberjev energije, EN 360 samopovratne vrv

OPOZORILO: Vedno se prepričajte, da je pod vami dovolj prostega prostora, da v primeru padca ne zadenete tal ali katere koli druge ovire in da se vsak prosti

prepričajte se, da je izdelek uporaben, popoln in v ustreznem delovnem stanju

preglejte tiste dele, ki se lahko hitreje obrabijo ali so pogosto v stiku z drugim

Vrvi in tekstilni materiali: preverite ureznine, obrabljena mesta, poškodbe zaradi

preverite, ali je nit porezana, pretrgana, obrabljena ali ohlapna. i in plastični sestavni deli: pravilno delovno stanje, deformacije, r

korozija/razgradnja zaradi UV sevanja, ostri robovi, poškodbe zaradi visok temperatur, pretirana izguba materiala.

poskrbite, da so posamezni deli sistema v pravilnem položaju in da ne vplivaja ali ovirajo drug drugega;

prepričajte se, da so sponke, konektorji, nastavitveni in pritrdilni elementi p nastavljeni in pritrjeni ter da je vrv pravilno vezana in da je vse v brezhibno

Če izdelek vzamete iz uporabe, ga ne smete uporabljati, dokler pooblaščena oseba pisno ne potrdi, da je v dobrem stanju in da je "SKLADEN". Ne spremir

onstrukcije izdelka in ga ne poskušajte popraviti sami. Ce pooblaščena oseba znači izdelek kot "NESKLADEN", priporočamo, da ga uničite, tako da ga ni več

uporabe in staranja, nepravilno skladiščenje, visoke temperature, kemikalije itd

preglejte vse dele izdelka, tudi na manj dostopnih mestih;

delek uporabite z dinamično plezalno vrvjo (EN 892) ali z nizko ra rnmantle (EN 1891). Ĉe obstaja nevarnost padca, uporabite doda imer sistem za zaustavitev padca.

ali EN 353-1 in EN 353-2 odvodniki zaščite pred pado

padec (dolžina padca) zmanjša na minimum.

ne naprave/točke (EN 795):

Pred vsako uporabo:

lehajte uporabljati izdelek, če:

preteklo je njegovo življenje;

uporabljen je bil za zaustavitev padca;

ne poznate njegove celotne zgodovine.

dvomite o njenem stanju;

mogoče uporabljati

kN in nekovinski predmeti vsaj 18 kN)

istem za zaustavitev padca:

ična sredstva, električna prevodnost itd., Ki lahko vplivajo na varno uporab

Preverite, ali je ta izdelek združljiv z drugimi deli opreme, ko je sestavljen v

vornost za kakršno koli škodo, poškodbo ali smrt, ki bi lahko nastale kot posledio

mistraumaga ja kõrvalda kohaseid töövõtteid kasutades selle tekkepõhjused 3 év garancia az anyag- és gyártási hibákra. A garancia nem terj elhasználódásból, hanyagságból, nem rendeltetésszerű használatb módosításokból és nem megfelelő tárolásból eredő hibákra.

Ärge kasutage tõsteseadme jaoks.

paiknema võimalikult kõrgel.

KONTOLLI VARUSTUST

Hinda töökoha potentsiaalseid riske nagu näiteks köie hõõrdumine üle teravate ervade, pendelliikumine kukkumisel, kõrge ja madal temperatuur (kasuta oodet temperatuurivahemikus -40°C kuni 80°C, vihm, härmatisekiht, lumi, pori, emikaalid, elektrijuhtivus jne, mis võivad mõjutada ohutust.

Kasuta toodet koos dünaamilise ronimiskõiega (EN 892) või väheveniva südamiku

sukaga köiega (EN 1891). Kukkumisriski korral kasuta lisasüsteemi, nagu näiteks

See süsteem vähendab kasutajale mõjuvat löögijõudu kukkumise pea

ukkumisohtu või kokkupõrkeohtu takistusega ning peab võrreldes kas

non i ga kasutuskorda:

veendu et toode on kasutamiskõlblik, komplektne ja tööks kohases seisuna
inspekteeri toote kõiki osasid, kaasa arvatud vähem ligipääsetavaid kohti;
inspekteeri neid osasid, mis võivad kiiremini kuluda või mis on sagedases
kontaktis teiste pindade või personaalsete kaitsevahenditega.

Käde in taketiliki kontrolli lise on siesaläikisel jähkuluugu dabti kesutomiseet

vanusest, ebaõigest ladustamisest, kõrgest temperatuurist, kemikaalidest jmt põhjustatud kahjustusi.

pragusid, UV kiirgusest tingitud korrosiooni, teravatest servadest põhjustatud vigastusi, kõrgest temperatuurist kahjustusi, ülemäärast materjalikadu.

Gasutamise ajal:

• veendu et individuaalsed süsteemi osad on õiges asendis ja ei mõjuta teisi osi

negatiivselt ega takistavalt; veendu et klemmid, üleminekud, reguleerimis- ja kinnituselemendid on korralikult asetatud ning kinnitatud, kõis on korralikult seotud ning kõik on laitmatus seisukorras.

Kui toode on kasutusest eemaldatud, ei või seda kasutada enne, kui volitatud isil

innifab kirjalikus vormis et toode on heas seisukorras ja "nõuetele vastav". Ara nuuda toote konstruktsiooni ega püüa seda iseseisvalt parandada. Kui volitatud sik tuvastab et toode on "nõuetele mittevastav", soovitame me hävitada toote riisil, mis ei võimalda enam selle kasutamist.

asutaja ohutus sõltub varustuse seisukorrast. Lisaks kasutaja poolt läbiviidava spekteerimistele tuleb seda toodet vähemalt kord 12 kuu jooksul volitatud isiki oolt vastavalt tootja ettekirjutatud protseduuridele regulaarselt inspekteerida

"codet võib pesta "olmekvaliteediga" puhta veega. Kui hode on peale pesemis alkuvalt määrdunud või seda on vaja desinfitseerida, võid kasutada leiget vett kuni 30°C), ja hädavajadusel on lubatud seebilahuse (pH 55-8.5) kasutamine. Peale seda tuleb toodet pesta puhtas vees ja kuivatada kergelt kõetud, imedas ja hästi ventileeritud ruumis, eemal soojus- ja UV kiirguse allikatest.

Puhastusvahendeid, surve- ja aurupesureid ei tohi kasutada. Kui metallist toode r äga määrdunud, võib kasutada peent harja. Märjad metallist tooted või toodet:

ad tuleb kuiva riidega üle pühkida ja kuivatada eemal otsestest soojusallika ale puhastamist ja kuivatamist võib metallist koostisosi ja eriti nende liikuvai määrida silikoonõliga nii, et tekstiilist osad või hõõrdumiseks/pidurdamisek

oia toodet originaalpakendis ja kaitse seda kahjustuste ja ilmastiku mõjude e sene päikesevalgus (UV kiirgus), keemilised toimeained, söövitajad, lahustid apped), korrodeeriv keskkond (kõrge soolsus), abrasiivsed lisandid, niiskus,

rged ja madalad temperatuurid, teravad servad jne. Ära hoiusta toodet ülelii

eratuna või kokkusurutuna ja ära kunagi hoiusta seda enne põhjalikk

Selliste inspekteerimiste tulemused tuleb salvestada (tüüp, tootja, seerianumb

aasta, ostmis- ja esimese kasutuse kuupäev, insp

kulg, järgmise inspekteerimise kuupäev, volitatud isiku nimi ja allkiri,

HOOLDUS, PUHASTAMINE JA DESINFEKTSIOON

lamistemperatuuriga (140 °C) ja madalama hõõrdeteguriga (libedus

Omblused: kontrolli kas on sisselõikeid, rebendeid, kulumist või lahtiseid niite.

Metallist ja plastikust osad: milline on üldine tööseisund, kas on deforma

Etikettimine: kas etiketid on loetavad ja toote identifitseerimisandmed

sellel ilmnevad kahjustused;
kui sul on kahtluseid selle seisukorras;
seda on kasutatud kukkumise peatamiseks;

kui selle kasutusiga on läbi;

sa ei tea selle täielikku kasutuslugi

REGULAARSED INSPEKTEERIMISED

TRANSPORT JA HOIUSTAMINE

IGING ROCK'I GARANTII

LIETUVIŲ

tättesaadavad lehel www.singingrock.com.

HOIATUS: Aramiidil, LCP-I on madalam UV-kindlus. HMPE, UHMWPE or

aalselt 6 kN-ni

uni maksimaalselt 6 kN-ni. Gasuha ainult läiskehaväöd (EN 361). N 358 ja EN 813 tooteid ei või kukkumiste peatamiseks kasutada. N 362 ühenduslülide piikkus tuleb lisada süsteemi kogupikkusele, kuna see nõjutab kukkumise piikkust. Neie soovitame kasutada EN 355 löögisummul N 360 sissetõmmatavaid slinge või EN 353-1 ja EN 353-2 juhitavaid kukkumise peatajaid.

HOIATUS: veendu alati, et sinu all on piisavalt vaba ei kukuks sa maapinnani või muu takistuseni, samuti et kukkumise pikkus oleks võimalikult lühike. ni kaip "NETINKAMA" reko Ankurseadmed/ankurpunktid (EN 795):

Need seadmed ja punktid peavad olema piisavalt tuge vähemalt 12 kN ja mittemetallist asjad vähemalt 18 kN). NUOLATINĖS PATIKROS Paigaldamist peab inspekteerima korraliku väljaõppe saanud isik ja vastupidavust tuleb kontrollida arvutuste või katsetusega.

Vartotiojo saugumas priklauso nuo nepriekaištingos įrangos būklės. Be vartotojo atliekamų patikrinimų, šis gaminys turi būti tikiramas bent kartą per 12 mėnesių pagal procedūras, kurias nustatė gamintojas ir tai turi būti atlikta igalioto šias procedūras atlikti asmens. Tokių patikrinimų rezultatai turi būti užregistruoti (tipas gamintojas, serijos numeris, pagamintom enetia, pirkimo ir pirmo naudojimo data, patikrinimo data ir išvadas, kito patikrinimo data, kompetentingo asmens vardas, pagardiš ir paramsel. HOIATUS: EN 795 nõuetele vastava ankurpunkti asukoht ei tohi seada sind

įsitikinkite, kad spaustukai, jungtys, reguliavimo ir tvirtinimo elementa tinkamai įsegti ir pritvirtinti, kad virvė yra tinkamai surišta ir viskas yra

PRIEŽIŪRA. VALYMAS IR DEZINFEKCIJA

Naudojimo metu:

itakos viena kitai ar trukdo;

Nustokite navdoti produkta, jei:

jame matyti bet kokie pažeidimo po
turite bet kokių abejonių dėl jo būkla

PRIEZIUKA, VALYMAS IR DEZINFEKLIJA
Produktą galima plauti, judinies kokybeš "švariu vandeniu. Jei po plovimo jis
vis dar nešvarus arba jei turite ji dezinfekuoti, galite naudoti drungną vandeni
(iki 30 °C) ir prireikus naudoti muliotą tirpala (pH apie 5,5–8,5). Po to produkt
reikia nuplauti švariu vandeniu ili rišdžiovinti šitoje, tamsioje ir gerai vėdinamo
patalpoje, atokiai nuo šilumos ir UV spindulių šaltinių. Negalima naudoti jokių oloviklių, slėginių ar garų plovimo įrenginių. Jei metalo gaminys yra labai nešv gali būti naudojamas švelnus šepetys. Šlapius metalo gaminius ar įų dalis reik nuvalyti sausa šluoste ir išdžiovinti atokiai nuo tiesioginių šilumos šaltinių. Išvo

RANSPORTAVIMAS IR LAIKYMAS

INKAMUMO NAUDOTI LAIKAS

aikykite gaminį originalioje pakuotėje ir apsaugokite nuo pažeidimų bei o ąlygų: tiesioginių saulės spindulių (UV spindulių), cheminių medžiagų, ėsdi edžiagų, tirpiklių (rūgščių), ėsdinančios aplinkos (didelio druskingumo), priemo brazyvų), drėgmės, didelė ir mažos temperatūros, aštrių kraštų, vibracijos ir kt aikykite produkto per daug susukto ar suspausto ir niekada nesupakuokite pi

odukto tarnavimo laikas priklauso nuo naudojimo intensyvumo ir aplinkos, kur naudojamas. Jis gali sutrumpėti dėl išorinio poveikio (drėgmės, temperatūros, V spindulių ir kt.) Bei netinkamo laikymo ir priežiūros. Net po pirmo panaudojir uminys gali sugadintas tiek, kad jis taps natinkamas naudoti. Gyvenimo laikas ų čia aprašytų sąlygų. Tekstilinės AAP, apraišų ir virvių tarnavimo laikas yr risų cia aprasytų salysų. Iekstilinės AAP, apraisų ir virvių tarnavimo laikas yra 5 metų nuo pagaminimo datos ir 10 metų nuo pirmojo panaudojimo, 16astikinių AAP, įskaitant šalmus, tarnavimo laikas yra griežtai ribojamas iki 10 metų nuo sagaminimo datos. Jei nenurodyta kitaip, metalinės AAP tarnavimo laikas nėra griežtai ribojamas. Norint užtikirinti kuo geresnę priežiūra ir tikirinimą bei pasiekti maksimalų tarnavimo laika, rekomenduojame AAP naudoti kaip asmeninę vienonas.

SINGING ROCK GARANTIJA i metų garantiją, taikoma medžiagų ir gamybos defektams. Garantija netaikomo defektams, atsiradusiems dėl įprasto nusidėvėjimo, aplaidumo, netinkamo naudojimo, draudžiamų modifikacijų ir netinkamo laikymo.

mys pus naudojamas, kalbą, taip pat jei gaminys perpo irties šalies ribų atveju. asti tinklalapyje **www.singingrock.com**

/ISPĀRĪGI LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

is produkts ir individuālās aizsardzības līdzeklis (IAL), kas aizsargā cilvēkus pret ritiena risku no augstuma un ir daļa no krišanas aizsardzības si

LATVISKI

ūdzu, lietojiet šo produktu tikai saskaņā ar norādītajiem lietošanas nosa

iprināšanās sistēmā var izraisīt nopietnus nelaimes gadījumus un traumas va

ri (EN 1891). Ja pastāv kritiena risks, izmantojiet papildu sistēmu, piemēran

Sim ierīcēm un punktiem jābūt pietiekami izturīgiem (metāla elementiem vismaz 12 kN un nemetāla elementiem vismaz 18 kN).

BRĪDINĀJUMS: EN 795 stiprinājuma punkta novietojums nedrīkst radīt bīstama

Uzstādīšana ir jāapseko atbilstoši apmācītai personai un jāpārbauda, veicot

kritiena vai sadursmes ar šķērsli risku, un tam jābūt pēc iespējas augstākam, nemot vērā lietotāja novietojumu.

īrves un tekstilmateriāli: pārbaudiet, vai nav iegriezumu, nodilušo vietu, lietošana un novecošanas, nepareizas uzglabāšanas, augstas temperatūras, ķīmisko vielu u. c. izraisītu bojājumu.

ves: pārbaudiet, vai tās nav izgrieztas, saplēstas, nodilušas vai vaļīgas.

arķējums: salasāmas etiķetes un skaidra produktu identifikācijo

pareizi uzstādīti un nostiprināti, ka virve ir pareizi sasieta un ka viss ir nevainojamā stāvoklī.

otru negatīvi neietekmē vai netraucē.

Pārtrauciet lietot produktu, ja:

tam ir bojājumu pazīmes;

Metāla un plastmasas sastāvdaļas: pienācīgs darba stāvoklis, deformācijas, plaisas, UV starojuma izraisīta korozija/degradācija, asas malas, bojājumi, ko izraisījusi augsta temperatūra, pārmērīgs materiāla zudums.

RĪDINĀJUMS: Aramīdam, LCP ir zemāka UV izturība. HMPE, UHMWPE ir zemāks

šanas punkts (140 °C) un zemāks berzes koeficients (slīdums).Lietošanas laikā

pārliecinieties, ka atseviškas sistēmas daļas atrodas pareizā pozīcijā un vien

pārliecinieties, ka skavas, savienotāji, regulēšanas un stiprināšanas elementi i

tam ir bojājumu pazīmes;
jums ir šaubas par tā stāvokli;
tas ir izmantots, lai apturētu kritienu;
tā kalpošanas laiks ir beidzies;
jūs nezināt tā pilnu vēsturi.
Ja produkts ir izņemts no lietošanas, to nedrīkst lietot, līdz pilnvarota persona rakstiski apstiprina, ka tas ir labā stāvoklī un "ATBILSTOŠS". Nemainiet produkonstrukciju un nemēģiniet to labot paši. Ja pilnvarotā persona produktu identifi kā "NEATBILSTOŠU", mēs iesakām produktu iznīcināt, lai to vairs nevarētu

Lietotāja drošība ir atkarīga no aprīkojuma nevainojamā stāvokļa. Papildus Lietotāja veiktajām pārbaudēm šis produkts vismaz reizi 12 mēnešos saskaņā ar ražotāja noteliko karītību jārābauda personai, kas ir pilmvarota veikt regulāras pārbaudes. Šādu pārbaužu rezulīdī ir jūreģistrē (tips, ražotājs, sērijas numurs, ražošanas gads jegādes un pirmās lietošanos datums, pārbaudes datums un gai nākamās pārbaudes datums, pilmvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts).

ELUIGA.
Toote eluiga sõltub kasutusintensiivsusest ja keskkonnast, kus seda kasutata
Eluiga võib lüheneda väliste mõjurite (niiskus, temperatuur, UV kiirgus jap lo
ning ebaõige hoiustamise ja hoolduse tõttu. Toode võib juba selle esimeste
lasutuskorral kahjustuda sellises ulatuses, et see tuleb kasutuselt kõrvaldade
Eluiga on määratletud ilma kulumist ja mehaanilist kahjustumist arvesse võh
ning arvestades kõiki siinkirjeldatud olemuslikke tingimust. Tekstiliist persona strukcijā aprakstītajiem mērķim un atbilstoši attēliem, kas nav pārsvītroti. Jebkād ta izmantošana ir aizliegta un var izraisīt nelaimes gadījumus vai nāvi. aitsevahendite, julgestusvööde ja kõite eluiga on 15 aastat tootmiskuupäevast ja l aastat nende esimesest kasutuselevõtust. Plastikust personaalsete kaitsevahendit Šo produktu var droši lietot tikai tad, ja esat atbilstoši apmācīts vai ja jūs pastāvīgi uzrauga atbilstoši apmācīta un kompetenta persona. Produkta lietotāja veselība, kā arī psihiskais un fiziskais stāvoklīs var ietekmēt drošību parastās un ārkārtas agu kiivrid eluiga on piiratud 10 aastaga nende toolmiskuupäevast. Kui ei ole nääratletud teisiti, ei ole metallist personaalsete kaitsevahendite eluiga rangelt iiiratud. Tagamaks porimat hooldust ja inspekteerimist ning maksimaalset eluig oovitame personaalset kaitsevahendit kasutada ajauisikuliselt

> vi. Lūdzu, mēģiniet izmantot visu aprīkojumu drošā vietā, neradot kritiena risk izstrādā glābšanas plāns, lai risinātu visas ārkārtas situācijas, kas varētu rasties rba laikā. Lūdzu, ņemiet vērā kritiena apturēšanas traumu sekas un novērsiet tās, mantojot pareizas darba procedūras.

uroopa Liidu vastavuskinnitus ja kaasaegsed tootega seotud dokumendid or roduktu izmantojiet ar dinamisko kāpšanas virvi (EN 892) vai ar zemas stiepes

vai EN 353-1 un EN 353-2 vadām

Enkura ierīces/punkti (EN 795):

EKIPĒJUMA PĀRBAUDE

Pirms katras lietošanas:

Kritiena apturēšanas sistēma: SENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS apturēšanas laikā, līdz maksimāli 6 kN. ıntojiet tikai visa kermena (pilno) drošības sistēmu (EN 361). N 358 up FN 813 produktus pedrikst izmantot kritiena a

rašome naudoti šį gaminį tik taip, kaip nurodyta ir aprašytam instrukcijose, ir perbrauktuose paveikslėliuose. Bet koks kitas naudojimas yra draudžiamas ir ili sukelti nelaimingus atsitikimus ar mirtį.

ısutaja ohutuse jaoks on hädavajalik, et need juhised on tõlgitud selle s toodet kasutatakse ning teise riiki edasimüügi korral sihtriigi keelde.

esate nuolat prižiūrimas tinkamai apmokyto ir kompetentinga asmens. Jūsų sveikata, psichinė ir fizinė būklė gali turėti įtakos įrenginio naudotojo saugumui, kai jis naudojamas įprastai ar gelbėjimo situacijoje. Surinke i sistemą patikrinkite, ar šis produktas suderinamas su kitomis įrangos dalimis. Netinkamo AAP derinio naudojimas saugumo grandinėje gali sukelti imtus nelainimigus atsitikimus, sužalojimus ar mirtį. Pradžioje pobandykite naudoti visą i grangą saugioje vietoje, kur nėra rizikos nukristi. Turi būti parengtas gelbėjimo planas, skirtos spresti visas situacijas, kurios gali kliri alikleknti darbą. Astišvelkite įgalimus kabėjimo traumos padarinius ir pašalinkite jos tikimybę taikydami

Saugiai naudoti šį gaminį galite tik tuo atveju, jei esate tinkamai apmokytas arba

Patikrinkite, ar darbo vietoje nėra pavojų, pavyzdžiui, virvės eina per aštrius kraštu ar daiktus, galimą švytuoklę kritimo metų, aukšta ir žema temperatūra (naud paminį esant temperatūrai nuo -40 °C iki 80 °C), lietus, apledėjęs paviršius, s purvas, cheminės medžiagos, elektros įtampa ir visa kita, kas gali turėti įtako

Produktą naudokite su dinamine laipiojimo virve (EN 892) arba su mažo tamprum pinta virve (EN 1891). Jei yra kritimo pavojus, naudokite papildomą sistema, pvz., Kritimo sulaikymo sistema: Ši sistema sumažina smūgio jėgas, veikiančias vartotoją kritimo sulaikymo metu Naudokite tik pilnus viso kūno diržus (EN 361).

EN 358 ir EN 813 produktai negali būti naudojami kritimams sulaikyti

 Jungties EN 362 ilgis turi būti pridedamas prie bendro sistemos ilgio, nes tai turi Mes rekomenduojame naudoti EN 355 energijos sugėriklius, EN 360 isitraukiančias gaudykles arba EN 353-1 ir EN 353-2 slankiojančias krit ISPĖJIMAS: Visada isitikinkite, kad po jumis yra pakankamai laisvos vietos

renginį turi patikrinti tinkamai apmokytas asmuo ir patikrinti apskaičiavimu ar

avojaus ar susidūrimo su kliūtimi ir turi būti kuo aukštesnė, atsižvelgiant į vartotojo padėtį. PATIKRINKITE IRANGA Prieš kiekvieną naudojimą:

i įsitikinkite, kad gaminys yr

patikrinkite visas gaminio dalis net ir sunkiau prieinamose vietose:

ĮSPĖJIMAS: EN 795 įtvirtinimo taško padėtis neturi kelti pavojingo kritimo

vra tinkamas naudoti, pilnos komplektacijos ir tinkamos

APKOPE, TĪRĪŠANA UN DEZINFEKCIJA patikrinkite tas dalis, kurios gali greičiau susidėvėti arba kurios dažnai liečiasi su kitais paviršiais ar AAP. roduktu var mazgāt ar fīru, mājsaimniecībai piemērotu ūdeni. Ja pēc mazgāš as joprojām ir nefīrs vai to nepieciešams dezinficēt, var izmantot remdenu ūd iāc 30°C) un, ja nepieciešams, ziepių škidumu (aptuveni pH 5,5–8,5). Pēc nrodukts jānomazgā firā ūdenī un jaizžāvē mēreni siltā, tumšā un labi vēdinām

iūlės: patikrinkite, ar nėra įpjautų, suplyšusių, susidėvėjusių ar palaid reipa, prom no karsima un UV starojuma avoirem. Neariski nietar mazgasanas fläzeklus, spiediena vai tvaika mazgātājus. Ja metāla izstrādājums ir loti nefirs, var izmantot smalku birstīti. Slapji metāla izstrādājums ir vai detaļas jānoslauka ar sausu drānu un jānosusina prom no tiešiem siltuma avotiem. Pēc tirišanas un žāvēšanas metāla detaļas un to kustīgās daļas var ieeļlot ar silikona eļļu tā, lai netiktu ietekmētas tekstilmateriāla detaļas vai detaļas, kas paredzētas berzes/ Metaliniai ir plastikiniai komponentai: būklė tinkama darbui, deformacijos, įtrūkima korozija / degradacija, kurią sukelia UV spinduliuotė, aštrūs kraštai, žala, kurią sukelia aukšta temperatūra, per didelis medžiagos praradimas. imas: įskaitomos etiketės ir aiškus produkto identifikavimas SPĖJIMAS: Aramidas, LCP turi mažesnį atsparumą UV spinduliams. HMPE JHMWPE turi žemesnę lydymosi temperatūrą (140°C) ir mažesnį trinties

TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA isitikinkite, kad atskiros sistemos dalys yra tinkamoje padėtyje ir neturi nei

elām, kodīgām vielām, šķīdinātājiem (skābēm), kodīgas vides (augsta sāļum

gadu garantija, kas attiecas uz materiālu un ražošanas defektiem. Garantija eattiecas uz defektiem, kas radušies parasta nolietojuma, nolaidības, nepare

etošanas, aizliegtu modifikāciju un nepareizas uzglabāšanas dēļ.

pā, prom no karstuma un UV starojuma avotiem. Nedrīkst lietot

ādīts, neņemot vērā nodilumu vai mehāniskus bojājumus un ievērojot visus šei tītos nosacījumus. Tekstilmateriālu IAL, iekares sistēmu un virvju kalpošana aiks ir 15 gadi no izgatavošanas dienas un 10 gadi no pirmās lietošanas dienas. Plastimasas IAL, tostarp ķiveru, kalpošanas laiks ir stingri ierobežos līdz 10 gadiem no izgatavošanas dienas. Ja vien nav norādīts citādi, metāla IAL kalpošanas laiks nav stingri ierobežots. Lai nodrošinātu vislabāko iespējamo apkopi un pārbaudi

СРОК СЛУЖБЫ

到所有的风险,并且承担由于使用此产品而造成的后果中的任何损坏。受伤或死的个人责任。如果你无法承担这些风险或你无法理解此说明,请不要使用此产品

Это изделие является средством индивидуальной защиты (СИЗ) от падения

止坠系统:
这个系统能在止坠中限制冲击力至最大6kN。
- 只能使用全身安全带(EN361)。
- 民犯358和EN813安全带不能用于止坠。
- EN358和EN813安全带不能用于止坠。
- EN 362物11的长度也要计算入系统的总长中,其会影响坠落的距离。
- 我们建议使用EN355势能吸收器,EN360伸缩型挽索或EN353-1和EN353-2跟 肠止坠梁。

锚点设备/确定点(EN795)

L40°C)和较低的摩擦系数(光滑性) 检查独立的系统部件是否在正确的位置·不要妨碍或阻挡其他部件

дуем использование амортизаторов по стандарту EN 355. 维护・清理和消毒

在其原本的句装内储存,防止其受到损伤和天气影响;太阳直射(UV辐 Не используйте для подъемного устройства. ВНИМАНИЕ: анкерная точка по стандарту EN 795 должна предотвращать падение пользователя должна находиться максимально высоко относительно позиции пользователя.

> 用、私自修改和错误储存造成的损坏。 为了使用者的安全,此说明书必须翻译成使用国家的语言,以及被二次售往国家 欧盟认证声明和产品最新的相关文件可登录www.singingrock.com查找

只有你经过正确的训练或在受过训练和有资质的人员的持续监督下时你才能安全使用该产品,你的健康,生理和心理状态会影响你在正常和紧急情况下使用该产品的安全。

动、高温和低温 (该产品的使用温度为-40°C至80°C)、雨雪、霜冻、泥土、化学、带电物等,它们都会影响安全使用。 吏用动力绳 (EN892)或低延展性绳索 (EN1891) 配合该产品使用。如果有坠落 ND·使用额外的系统·例如止坠系统 止坠系统:

警告:始终确认当发生坠落时有足够的距离防止你碰撞到地面或其他障碍物,并尽量降低自由坠落(坠落距离)的高度。

智告: EN795 蜡点的位置不能让作业人员处于坠落或摆荡的风险中·要根据作业人员的位置设置到尽量高的位置。 оответствии с изображениями, не перечеркнутыми крестом. Любое другое спользование изделия может привести к травмам или смерти. ксплуатация возможно только в случае соответствующего обучения, или онтроля пользователя компетентным лицом, прошедшим соответствующе

检查那些会快速磨损或与其他PPE表面频繁接触的位置。 3素和编织类材料、检查切割、磨损、使用和老化造成的损坏、不正确储存、高 温、化学品等造成的损坏。

акие как размещение текстильных элементов на острых гранях гемпературный диапазон эксплуатации от -40°C до 80°C), маятники, лияние высоких и низких температур, дождь, обледенение, снег, грязь 检查卡子、锁扣、调节和固定部件正确设置和固定、绳索正确打结、所有部件 停止使用产品・如果

> 如果产品被停用,它必须由授权的人员书面确认其状态良好,达标后方可继续的 用。不要改变产品的结构,或私自修理。如果授权的人员确定其"不达建议销毁它、防止其被继续使用。

99附加圖 提用者的安全取决于产品的状态。除了由使用者进行的检查外,该产品需要至少8 2个月按照生产商的流程和授权人员对其进行周期检查。这样的检查结果必须被 已录〔类型、生产商、序列号、生产年份、购买日期、第一次使用日期、检查日 下次检查日期、授权检查人员的签名) Длина коннектора по стандарту EN 362 должна быть добавлена в общей

Данные изделия должны обладать достаточной прочностью (12 кН для металлических компонентов и 18 кН для текстильных компонентов).

SINGING ROCK GARANTIJA

ПО-РУССКИ

не используйте это изделие

отизационную систему

EN 360, EN 353-1 и EN 353-2.

ред каждым сеансом эксплуатации

высокими температурами, химикатами и проч.

Ірекращайте эксплуатацию, если:

изделия испытало рывок при срыве

истек срок жизни изделия:

РЕГУЛЯРНЫЕ ПРОВЕРКИ

• у вас есть сомнения в состоянии изделия;

вы не знаете историю эксплуатации изделия

предотвращения случайного ввода в эксплуатацию

следующей проверки, имя и подпись проверяющего

ОБСЛУЖИВАНИЕ. ЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

РАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

убедитесь, что данное изделие исправно и в полной комплектации

В процессе эксплуатации:
- убедитесь, что различные части системы корректно работают друг

Если изделие выведено из эксплуатации, оно не должно использоваться

до проверки компетентным лицом, которое должно вынести вердикт о годности изделия.

Недопустимы любые изменения конструкции изделия, или ремон изделия своими силами. Если компетентное лицо выносит вердикт «не годен к эксплуатации» мы рекомендуем уничтожить изделие, для

РЕІ УЛИН-ПЫЕ ІП-ЮВЕРКИ
Безопасность пользователя зависит от безупречного состояния СИЗ.
Помимо проверок пользователем перед началом каждой эксплуатации,
изделие должно проверятся компетентным лицом не реже чем
раз в 12 месяцев, в соответствии с процедурами, предписанными
производителем. Результаты таких проверок дотжны быть зафиксирован
в протокоге проверки (тип изделия, производитель, серийный номер, год

роизводства, дата покупки и ввода в эксплуатацию, дата осмотра, дата

Изделие можно стирать в чистой технической воде. Если необходима

ительная очистка, можно использовать теплую воду (30 °C), или

ыльный раствор (рН 5,5–5,8). После очистки изделие необходимо промыт

ольшим количеством чистой воды и высушить в темном проветриваемо большим количеством чистои воды и высушить ы темном произгримаемими помещении, вдали от прямых источников тепла или ультрафиюлета. Нельзя использовать очистку паром, давлением, химическими реагентами. Очистка металлических компонентов может быть произведена с помощью щетки. Влажные металлические компоненты необходимо протереть сухим материалом и высушить дали от прямых источников тепла. После очистки и сушки металлические компоненты могут быть смазаны силиконовой социальности.

мазкой, но необходимо предотвратить попадание смазки на текстильные

Храните изделие в оригинальной упаковке и защищайте его от повреждений, влияния внешней среды: Уб излучение, химические реагенты, коррозия, растворители и кислоты, соль, абразивы, влага, высоки и низкие температуры, острые грани, вибрации и проч. Недопустимо хранить изделия в сильно окрученном или сжатом состоянии, а так же недостаточно просушеным.

• убедитесь в правильности вщелкивания, узлов, регулировок

наблюдаются любые серьезные повреждения изделия;

Анкерные точки (EN 795):

собенному износу.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

езопасности, страховки или позиционирования.

Каждое изделие комплектуется общей инструкцией по эксп а так же детализированной, специфичной для каждого изде началом эксплуатации необходимо внимательно ознакоми

нструкции, пожалуйста, свяжитесь с производителем

семи инструкциями. Если вы сталкиваесь с какими-то проб

обучение. Состояние вашего здоровья, физическое и психическое

существует риск падения, необходимо использовать дог

Амортизационная система.
 Эта система снижает нагрузки, действующие на пользовате срыва до уровня ниже 6 кН.
 В подобном случае необходимо использовать исключитель страховочную привязь (ЕN 361).

длине изделия, так как это влияет на глубину падения

плуатацией, внесением изменений в конструкцию или неправильным Важно, чтобы инструкция была на языке страны, еде планируется эксплуатация, даже если изделие было перепродано в другую страну, Сертификаты соответствия европейским нормам а так же самую свежую документацию по каждому изделию можно найти на сайте измерение услугиется стране. Jukto kalpošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas intensitātes un vide lietots. To var samazināt ārējā ietekme (mitrums, temperatūra, UV , kā arī nepareiza uzgļabāšana un apkope. Jau pēc pirmās lietošan Jukts var likt sabajāts tiktāl, ka tas ir jātzņem no lietošanas. Kalpoš

ГАРАНТИЯ SINGING ROCK

此产品是个人保护设备(PPE),用于保护人员在高处坠落的风险,并组成坠落保护系统的一部分。

件产品都提供通用说明和专用说明。在使用此产品前必须认真阅读和理解说 日书。如果在使用该产品有任何的问题或你无法理解此说明,请联系SINGING F.何高空活动都是危险的,可能会导致受伤甚至死亡。使用此产品你必须能够认

Срок службы изделия определяется интенсивностью и условиями эксплуатации. Срок службы может сохращаться при воздействии влаги, температуры, УФ излучения и проч, а так же в случае неправильно эксплуатации. Изделие может быть повреждено даже при первой эксплуатации, и в этом случае должно быть отбракованю. Срок службы

эксплуагации, и в этом случае должно обы в отораковано. Срок служов указывается без учета износа или механических повреждений, и в случае следования всем условиям, описанным в данной инструкции. Срок службь текстильных СИЗ, привязей и вервежо составляет 15 лет с момента производства и 10 лет с момента первой эксплуатации. Срок жизни СИЗ, изготовленных из пластика составляет 10 лет с момента производства. Если в детализированной инструкции не указано другое, то срок службы

3 года гарантии на производственный брак, и брак материалов. Гарантия не покрывает повреждения, вызванные износом, небрежностью, неправильной

срок службы изделия, используйте его как личную экипировку

合到安全链中可能导致严重的事故。受伤或死亡。请在安全、没有坠落风险的地尝试使用所有的装备。在作业时必须准备好应急救援预案。要考虑悬挂创伤・通正确的作业流程来消除它。 检查工作区域的潜在风险,例如在锋利边缘或物体上滑动的绳索、坠落时的水

Любая работа на высоте опасна и может привести к серьезным травм или смерти. Начиная эксплуатацию данного изделия вы признаете эт риски и берете на себя личную ответственность за любой ущерб, тра или смерть в результате эксплуатации. Если вы не можете ваять на со ответственность за эти риски, или если вы не понимаете данной инст · 这些锚点设备必须有足够的强度(金属设备至少12kN,非金属设备至少18kN 安装必须由经过正确训练的人员,并且经过计算或测试。 Используйте изделие только по назначению, описанному в инструкции, и в 请勿用于起重设备。

тояние могут повлиять на безопасность работы в обычном режиме и в 确定产品是可以使用的·完整的·且在良好的工作状态; 检查产品的所有部分·即使是难以接触到的位置;

Пожалуйста, проверьте, совместимо ли данное изделия с другими компонентами системы безопасности. Использование не сочетаем компонентов СИЗ может привести к серьезным авариям, травмам смерти. Перед началом эксплуатации проверьте работоспособнос системы в безопасном месте, без риска падения с высоты. План пасательных работ должен быть разработан перед началом эксплу и должен предусматривать все возможные ЧП, которые могут возникнуть в процессе работы. Принимайте во внимание негативные эффекты, звязанные с длительным зависанием, и учитывайте это при планировании

你对其状态产生怀疑 ксплуатация изделий возможна или с динамическими веревками тандарт EN 892) или со статическими веревками (стандарт EN 1891

Изделия, соответствующие стандартам EN 358 и EN 813 не могут использоваться в подобных случаях.

ВНИМАНИЕ: всегда проверяйте, что высоты работы достаточно для срабатывания амортизационной системы до падения пользователя на

行了山吐泉水平的已泉水河南子,沙山泉头对现7747个750吨,入时且初(074m 射),化学物质,腐蚀性物质、溶剂(酸),腐蚀性环境(高盐),杂物(磨损) ,潮湿,高温或低温,锋利边缘,震动等。不要将产品储存在严重扭曲或压缩的划 态,在完全干燥后再进行储存。

SINGING ROCK质保 :产缺陷。质保并不包括使用磨损、撕裂、疏忽、不正确使

寿命 产品的寿命取决于使用的频率和使用环境。它会受到外部影响(潮湿·温度·UV 辐射等)、和不正确的储存和维护导致降低。产品可能仅在第一次使用时就遭到损坏,并且必须报废,寿命只有在不老虑磨损和机械损伤时,并且符合以上的条件时 才能被规定。织物类PPE的寿命。安全带和绳索的寿命是自生产之日起15年,和自 第一次使用时10年。包括头盗的塑料类PPE的寿命是自生产之日起15年,称自 说明、金属类PPE的寿命没有严格限制。为了提供最好的维护、检查和达到最长的 мательно проверьте состояние всех элементов изделий; обратите особенное внимание на элементы, которые подвержень 使用寿命·我们建议将PPE作为个人自己管理的设备。 Веревки и текстильные элементы: проверьте наличие порезов абразивного износа, повреждения, вызванные неправи иивки: проверьте целостность, износ и проч. еталлические и пластиковые компоненты: проверьте прав